



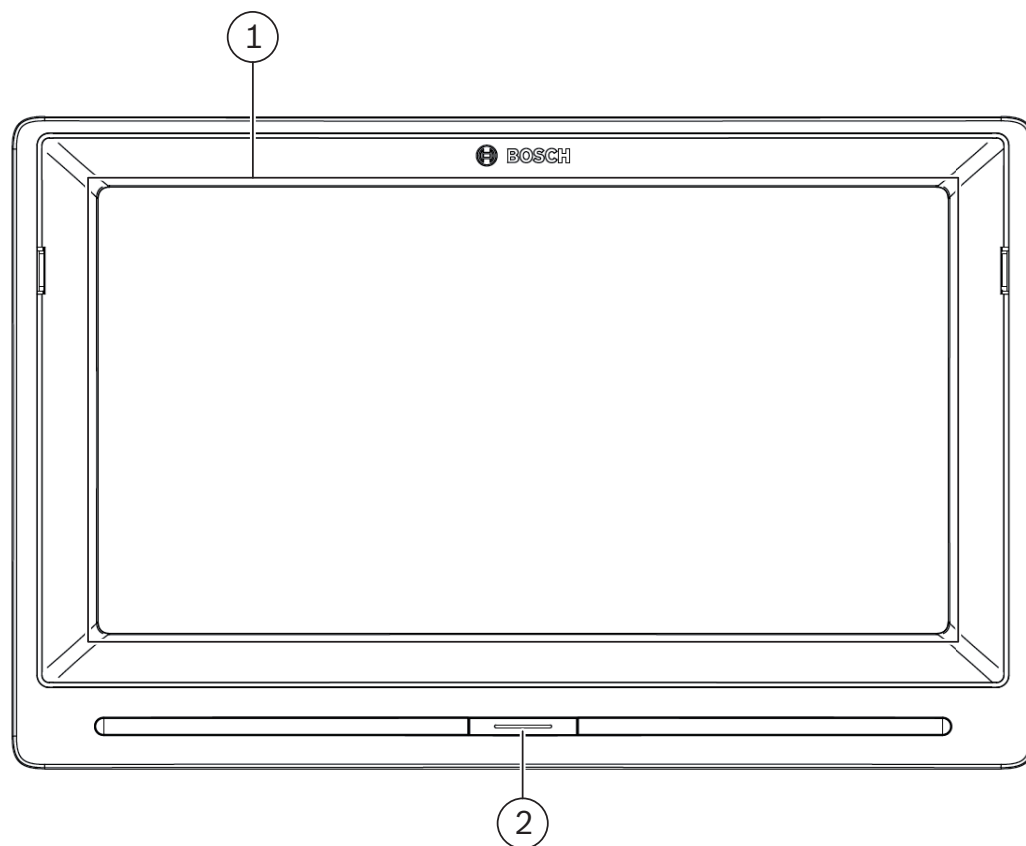
# Center CM-C 19

7 620 350 070 (EU)  
7 620 350 071 (NAFTA)  
7 620 350 076 (Mexiko)

**sv** Bruksanvisning

**((SiriusXM))**

(NAFTA only)



(1) Display

(2) Knapp På/av

Kort tryckning:

Enhet av: Slå på enheten

Enhet på: Slå av/på ljudet på ljuduppspelning i aktiv zon (förarplats/cockpit eller kupé/cabin)

Medellång tryckning (~ 3 sekunder):

Återgå till startmenyn för aktiv zon (förarplats eller kupé)

Lång tryckning (~ 5 sekunder): Stäng av enheten



**Observera:**

Om ditt fordon är utrustat med rattfjärrstyrning kan vissa av enhetens funktioner vara tillgängliga via rattfjärrstyrningen:

Se fordonets instruktionsbok för mer information.

<b>1</b>	<b>Regulatorisk information .....</b>	<b>6</b>	4.6.1	Ljudinställningar för förarplatsen.....	18	<b>6</b>	<b>WX Radio-läge .....</b>	<b>32</b>
1.1	EU-variant (7 620 350 070) .....	6	4.6.2	Ljudinställningar för kupén.....	19	6.1	Lyssna på radion .....	32
1.2	NAFTA-variant (7 620 350 071) .....	6	4.7	Inställning av display, tid och språk .....	20	6.2	WX Radio-displayen.....	32
1.3	Mexiko-variant (7 620 350 076) .....	7	4.8	Fler systeminställningar .....	21	6.3	Lyssna på en station.....	32
<b>2</b>	<b>Symboler som används i detta dokument .....</b>	<b>7</b>	4.9	Skärminställningar.....	23	6.4	Vädervarningar – på/av .....	32
<b>3</b>	<b>Viktig information .....</b>	<b>8</b>	4.10	Ansluta/infoga externa enheter och lagringsmedier.....	24	<b>7</b>	<b>DAB+-radioläge .....</b>	<b>33</b>
3.1	Rengöringsinformation .....	9	4.10.1	Allmän information .....	24	7.1	Lyssna på DAB.....	33
<b>4</b>	<b>Användning.....</b>	<b>10</b>	4.10.2	USB-lagringsenhet/Apple-enhet.....	25	7.2	DAB-displayen .....	33
4.1	Pekskärmsanvändning .....	10	4.10.3	Ansluta en enhet via Bluetooth .....	25	7.3	Ta fram DAB-displayen .....	33
4.1.1	Trycka .....	10	<b>5</b>	<b>FM/AM-radioläge .....</b>	<b>28</b>	7.4	DAB-funktioner.....	33
4.1.2	Svepa .....	10	5.1	Lyssna på radion .....	28	7.5	DAB-tjänstlistan .....	33
4.1.3	Zooma i kartvyn .....	10	5.2	Tunerdisplayen .....	28	7.6	Välja tjänster.....	34
4.1.4	Scrolla i kartans synliga område .....	10	5.3	Ta fram tunerdisplayen .....	29	7.7	Spara tjänster.....	34
4.2	Slå på/av enheten.....	11	5.4	RDS .....	29	7.8	Lyssna på en sparad tjänst.....	34
4.3	Inställning av volym .....	11	5.4.1	AF-läge – på/av .....	29	7.9	Lyssna på en tjänsts sekundära ljudkanal .....	34
4.3.1	Höja/sänka volymen.....	11	5.4.2	Regionalt läge – på/av .....	29	7.10	Förvälja programtyper.....	34
4.3.2	Slå av ljudet på ljuduppspelning .....	11	5.5	Välja våglängdsområde.....	29	7.11	Visa DAB-extrainformation .....	35
4.4	Startmeny för förarplats och kupé.....	11	5.6	Hitta stationer .....	30	7.12	DAB-FM-länkning.....	35
4.4.1	Startmeny för förarplats.....	11	5.6.1	Hitta stationer manuellt .....	30	<b>8</b>	<b>SiriusXM Radio-läge.....</b>	<b>36</b>
4.4.2	Startmeny för kupé.....	12	5.6.2	Starta stationssökningen .....	30	8.1	Aktivera ditt SiriusXM-abonnemang .....	36
4.4.3	Växla mellan startmenyerna .....	12	5.6.3	Stationslista.....	30	8.2	Lyssna på SiriusXM .....	36
4.4.4	Välja funktioner direkt i startmenyn.....	12	5.6.4	Scanna tillgängliga stationer .....	30	8.3	SiriusXM-displayen .....	36
4.4.5	Bottenmenyn .....	15	5.7	Spara stationer.....	30	8.4	Ta fram SiriusXM-displayen .....	37
4.5	Displayerna för huvuddriftlägena.....	15	5.8	Lyssna till en sparad station.....	30	8.5	Välja kanaler .....	37
4.5.1	Lyssna på radion och spela upp media.....	15	5.9	Radions textdisplay – på/av .....	30	8.5.1	Välja en kanal från kanallistan .....	37
4.5.2	Telefon .....	16	5.10	Trafikmeddelanden.....	30	8.5.2	Välja en kanal från en kategori .....	37
4.5.3	Navigation.....	16	5.10.1	Prioritet för trafikmeddelanden – på/av.....	31	8.5.3	Direkt kanalval.....	37
4.5.4	Växla mellan huvuddriftlägenas displayer .....	16	5.10.2	Avbryta ett pågående trafikmeddelande .....	31	8.6	Anpassa kanallistan.....	37
4.6	Ljudinställningar.....	17	5.11	HD Radio felsökning (NAFTA-variant) .....	31	8.7	Spara och välja favoritkanaler .....	38
						8.7.1	Spara en kanal .....	38
						8.7.2	Välja en sparad kanal.....	38

8.7.3	Tune Scan .....	38	9.3.6	Hoppa framåt/bakåt på aktuell titel .....	44	10.6	Ändra destinationen när vägledningen är aktiv .....	53
8.8	Live- och replayläge .....	38	9.3.7	Upprepa en titel .....	44	10.7	Kartvy och kartalternativ .....	54
8.8.1	Replayläge .....	38	9.3.8	Funktionen blanda val .....	44	10.7.1	Öppna kartvyn .....	54
8.8.2	Återgå till liveläget .....	38	9.4	Videouppspelning .....	44	10.7.2	Kartvyn under en pågående vägledningssession .....	54
8.9	Favoritlåtar och -artister .....	38	9.4.1	Videodisplayen .....	44	10.7.3	Upprepa det aktuella navigationsmeddelandet .....	54
8.9.1	Spara låtar eller artister som favoriter .....	38	9.4.2	Pausa uppspelning .....	45	10.7.4	Ändra kartans skala .....	54
8.9.2	Avisering av favoritlåt eller -artist .....	39	9.4.3	Hoppa till nästa/föregående titel ...	45	10.7.5	Ändra kartvyns läge .....	54
8.9.3	Spela favoritlåtar eller -artister från historiken .....	39	9.4.4	Välja titlar i medialäsaren .....	45	10.7.6	Visa TMC-meddelanden .....	55
8.9.4	Redigera favoritlåtar och -artister ..	39	9.4.5	Snabbspolning framåt/spola tillbaka .....	45	10.7.7	Ändra visad del av kartan .....	55
8.10	Trafik- och vädermeddelanden .....	39	9.4.6	Hoppa framåt/bakåt på aktuell titel .....	45	10.7.8	Visa detaljer för en plats på kartan ..	55
8.10.1	Välja en stad för trafik- och vädermeddelanden .....	39	9.4.7	Helskärmsläge – på/av .....	45	10.7.9	Välja en intressepunkt från kartan ..	55
8.10.2	Spela upp trafik- och vädermeddelanden .....	40	9.5	Medialäsare .....	45	10.8	Vägledningsinställningar i menyn Route (Rutt) .....	55
8.11	SportsFlash .....	40	9.5.1	Medialäsarens display .....	45	10.8.1	Öppna menyn Route (Rutt) .....	55
8.11.1	Välja idrottslag .....	40	9.5.2	Välja titlar .....	46	10.8.2	Avbryta vägledning .....	56
8.11.2	Aktivera/avaktivera SportsFlash-övervakningen .....	40	9.5.3	Stänga medialäsaren utan att välja titel .....	46	10.8.3	Stänga av ljudet på navigationsmeddelanden .....	56
8.11.3	SportsFlash-avisering .....	41	<b>10</b>	<b>Navigation .....</b>	<b>47</b>	10.8.4	Söka efter en intressepunkt på rutten eller i närheten av destinationen .....	56
8.11.4	Spela SportsFlash från historiken ..	41	10.1	Starta navigation .....	47	10.8.5	Visa destinationsinformation .....	56
8.11.5	Redigera SportsFlashes .....	41	10.2	Ange en destination .....	47	10.8.6	Spärra vägavsnitt .....	56
8.12	Ytterligare inställningar .....	41	10.2.1	Öppna menyn Destinations (Destinationer) .....	47	10.8.7	Visa lista med vägpunkter .....	57
8.12.1	Inställningar av meddelanden .....	41	10.2.2	Ange en adress .....	48	10.9	Specificera kartinställningarna .....	57
8.12.2	Slå på/av Tune Start .....	41	10.2.3	Välja en intressepunkt .....	49	10.9.1	Öppna kartinställningarna .....	57
8.13	Felsökning .....	42	10.2.4	Ange koordinater .....	50	10.9.2	Kartinställningar .....	58
<b>9</b>	<b>Spela upp media .....</b>	<b>43</b>	10.2.5	Välja en destination från kartan .....	51	10.9.3	Ytterligare kartinställningsalternativ .....	58
9.1	Val av mediakälla .....	43	10.2.6	Välja en tidigare destination eller en destination som sparats som favorit .....	51	10.10	Specificera navigations- och säkerhetsinställningarna .....	60
9.2	Ta fram ljud-/videodisplayen .....	43	10.3	Vy med platsdetaljer .....	51	10.10.1	Öppna navigationsinställningarna ..	60
9.3	Ljuduppspelning .....	43	10.3.1	Områden på vyn med platsdetaljer .....	52	10.10.2	Navigations- och säkerhetsinställningar .....	60
9.3.1	Ljuddisplayen .....	43	10.3.2	Alternativ i vyn med platsdetaljer ...	52	10.11	Specificera användardefinierade ruttpreferenser .....	61
9.3.2	Pausa uppspelning .....	44	10.4	Spara hemadress .....	53			
9.3.3	Hoppa till nästa/föregående titel ...	44	10.5	Ange en vägpunkt .....	53			
9.3.4	Välja titlar i medialäsaren .....	44						
9.3.5	Snabbspolning framåt/spola tillbaka .....	44						

10.11.1 Öppna inställningarna av ruttpreferenser .....	61	11.10.3 Ett andra inkommande samtal på en andra enhet .....	70
10.12 Inställningar av ruttpreferenser .....	62	11.11 SMS-textmeddelanden .....	71
10.13 Inställningar av trafikinformation ..	63	11.11.1 Läsa ett inkommande textmeddelande .....	71
10.13.1 Öppna menyn Traffic information settings (Inställningar trafikinformation) .....	63	11.11.2 Visning av inkommande textmeddelanden – på/av .....	71
10.13.2 Inställningar av trafikinformation ..	64	11.12 Aktivera den anslutna mobiltelefonens röststyrningssystem .....	71
10.14 Specificera fordonsparametrar .....	64	11.13 Ytterligare inställningar .....	72
10.14.1 Öppna fordonsparametermenyn .....	64	11.13.1 Mobiltelefonens ringsignal .....	72
10.14.2 Fordonsinställningar .....	65	11.13.2 Telefonbokens sorteringsordning .....	72
10.15 Visa information om aktuell position .....	65	<b>12 Kameror .....</b>	<b>73</b>
10.16 Dina egna intressepunkter .....	65	12.1 Visning av den aktuella kamerabilden .....	73
10.16.1 Dataformat .....	65	12.2 Välja en bestämd kamerabild för förarplatsen .....	73
10.16.2 Inställningar för MyPOIs (Mina intressepunkter) .....	66	12.3 Visa bilden från backkameran .....	73
10.17 Återställa navigationsinställningarna .....	67	12.4 Välja en bestämd kamerabild för kupén .....	74
<b>11 Intertelefon och telefon .....</b>	<b>68</b>	12.5 Slå på/av kamerabilden för kupén ..	74
11.1 Ringa ett intertelefonsamtal .....	68	<b>13 Röststyrning .....</b>	<b>75</b>
11.2 Starta telefonläget .....	68	13.1 Röststyrning – start/stopp .....	75
11.3 Växla mellan telefon- och intertelefonläge .....	68	13.2 Hur röstigenkänningen fungerar .....	75
11.4 Telefonmenyn .....	68	13.2.1 Huvudmenyn .....	75
11.5 Besvara/avvisa ett samtal .....	69	13.2.2 Säga röstkommandon .....	76
11.6 Under ett pågående samtal .....	69	13.2.3 Öppna menyn för ett driftläge .....	76
11.7 Slå ett nummer .....	69	13.2.4 Välja från en lista .....	76
11.8 Ringa en kontakt från telefonboken .....	70	13.3 Hjälp med röststyrningen .....	76
11.9 Ringa en post i samtalslistan .....	70	<b>14 Intressepunkter – symbolöversikt .....</b>	<b>77</b>
11.9.1 Tonvalsfunktion (DTMF) .....	70	<b>15 Tekniska data .....</b>	<b>78</b>
11.10 Andra samtal .....	70		
11.10.1 Ett andra inkommande samtal på samma enhet .....	70		
11.10.2 Växla mellan två samtal .....	70		

# 1 Regulatorisk information

## 1.1 EU-variant (7 620 350 070)

### För Europeiska unionen

Härmed försäkras Robert Bosch GmbH att radioutrustningen av typen Center CM-C 19 uppfyller kraven i direktivet 2014/53/EU. Hela texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: [www.bosch-professional-systems.com](http://www.bosch-professional-systems.com)

- ▶ Frekvensband  
2 400–2 480 MHz
- ▶ Utstrålad effekt (EIRP)  
Bluetooth ≤ 2,5 mW
- ▶ Hänvisningar/begränsningar
  - Intern antenn: Intern antenn inte tillgänglig för användare.
  - Varje ändring av användaren strider mot det rättsliga godkännandet för denna produkt.

### För Förenade kungariket

Hereby, Robert Bosch GmbH declares that the radio equipment type Center CM-C 19 is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: [www.bosch-professional-systems.com](http://www.bosch-professional-systems.com)

## 1.2 NAFTA-variant (7 620 350 071)

### Amerikas förenta stater

Model name: Center CM-C 19

This device complies with part 15 of the FCC rules and with RSS-GEN of Innovation, Science and Economic Development Canada.

Användningen är föremål för följande två villkor:

- (1) Den här enheten får inte orsaka skadliga störningar.
- (2) Den här enheten måste klara av alla mottagna störningar, även sådana som kan orsaka oönskad drift.

Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Robert Bosch GmbH may void the FCC authorisation to operate this equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this

equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference via one or more of the following measures:

- ▶ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ▶ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ▶ Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ▶ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the transmitter and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### För Kanada

Model name: Center CM-C 19

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Användningen är föremål för följande två villkor:

- (1) Den här enheten får inte orsaka skadliga störningar.

- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage préjudiciable;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radio-électrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### 1.3 Mexiko-variant (7 620 350 076)

#### För Mexiko

IFT/IFETEL: RCPBOCE20-0672

Marca: Bosch

Modelo: Center CM-C 19

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) este equipo no puede causar interferencias perjudiciales y
- (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

## 2 Symboler som används i detta dokument

Symboler kopplade till text i en grå ruta är varningar och indikerar alltid en omedelbar eller potentiell fara för användaren och/eller andra personer och/eller skada på objekt:



#### Säkerhetsanvisning

Varnar för:

- en omedelbar fara som kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall.
- en potentiellt farlig situation som kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall.
- en potentiellt farlig situation som kan leda till personskador eller skador på egendom.



#### Viktig anmärkning:

Varnar för en potentiellt farlig situation där enheten eller andra föremål i närheten kan skadas.

Utöver dessa varningar används också följande symboler:



#### Observera:

Ytterligare information om applikationen och mer användbar information.

- Enkelstegsförfarande – instruktioner för ett förfarande som kan slutföras i bara ett steg.

- Punktlista

*Kursiv stil* som *Balans* indikerar sådana komponenter som namnet på en meny eller menypost.

**Fet stil** som **Språk** indikerar en knapp eller en menypost som det går att trycka på för att komma åt en funktion eller för att visa ytterligare alternativ.



### 3 Viktig information

Läs den här bruksanvisningen noga och lär känna enheten, innan du använder den. Förvara den här bruksanvisningen i ditt fordon inför framtida bruk.

#### Avsedd användning

Center CM-C 19 måste installeras i ett 1-DINfack med plats för en 2-DIN-framsida i instrumentbrädan på en långfärdsbuss.

Enhetens driftspänning tillhandahålls av Amplifier CM-A 19.

Enheten får inte användas på andra ställen eller i en miljö, där den skulle kunna skadas eller sluta att fungera.



#### Säkerhet på vägen

- ▶ Enheten får endast användas av förare som utbildats till professionell standard. Det är tillåtet att använda enheten endast om körningen och trafiksituationen tillåter det. Se innan du börjar använda enheten till att du, dina passagerare eller andra trafikanter inte sätts i fara, hindras eller besväras därigenom. Följ alltid trafikreglerna.
- ▶ Enheten måste användas på ett sådant sätt att fordonet alltid kan framföras säkert. Om du är osäker, stanna fordonet och använd enheten när fordonet står stilla.
- ▶ Du måste alltid kunna höra polis-, räddningstjänst- och ambulanssirener i god tid inifrån fordonet. Se när du använder enheten därför till att volymen är satt på en nivå som är lämplig för den specifika kör- och trafiksituationen.
- ▶ Använd inte enheten för mikrofonmeddelanden i en nödsituation.



- ▶ Användningen av navigationssystemet fråntar inte föraren ansvaret för ett korrekt och vaksamt körsätt. De tillämpliga trafikreglerna måste alltid följas. Om en navigeringsinstruktion motsäger trafikreglerna gäller alltid trafikreglerna.
- ▶ Navigationssystemet är optimerat för lastbilar. Hänsyn kan inte tas till information eller begränsningar som gäller specifikt för långfärdsbussar.
- ▶ Den vägledning som enheten ger kanske inte är helt korrekt. Se till att alla körmanövrer är lagliga och säkra för att undvika olyckor.



#### Risk för elektriska stötar eller brand

Tar du isär enheten kan det resultera i elektriska stötar eller brand. Öppna inte enheten.



#### Felfunktioner

Använd inte enheten om du märker av några fel såsom en frusen skärm eller dålig ljudkvalitet. Fortsatt användning av ett dåligt fungerande system kan leda till olyckor, brand eller elektriska stötar.



**Viktig anmärkning:**

I standbyläget kan enheten dränera batteriet när fordonets motor inte är igång.

Läs avsnittet med rubriken ”4.2 Slå på/av enheten” (sidan 11) för att få mer information om detta.

- ▶ Använd endast anslutningskablar och externa enheter som är lämpliga ifråga om säkerhet, elektromagnetisk kompatibilitet och grad av avskärmning.
- ▶ Enheten får inte komma i kontakt med varma eller brinnande föremål (t.ex. cigaretter).

**Observera:**

Vissa av displayens pixlar är mörkare eller ljusare än andra. Detta tillstånd är en typisk egenskap hos skärmar med flytande kristaller och utgör ingen felfunktion.

### 3.1 Rengöringsinformation

- ▶ Använd aldrig hårda eller vassa föremål som kan skada skyddsfönstret eller höljet vid rengöring av enheten.
- ▶ Använd inte aggressiva rengöringsmedel, t.ex. förtunningsmedel, bensin, slipande rengöringsmedel, sprayrengöringsmedel, sura eller alkaliska lösningar eller vax.
- ▶ Spruta inte någon vätska på enheten.
- ▶ För att rengöra höljet och skyddsfönstret/displayen, fukta en mjuk trasa med ljummet vatten och torka bort smutsen. Se till att ingen vätska kommer in på insidan av displayen. Torka efteråt av den rengjorda ytan med en ren, torr trasa.

## 4 Användning

### 4.1 Pekskärmsanvändning

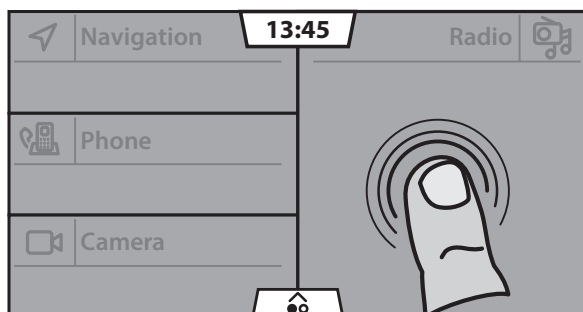
**Viktig anmärkning:**

Använd inga spetsiga eller hårda föremål, till exempel kulpenor eller blyertspennor, för pekskärmsanvändning.

**Observera:**

Bilderna i denna bruksanvisning som visar enhetens displayer och framsida är endast avsedda som referens. Displayerna som visas här kan skilja sig åt från enhetens faktiska displayer.

Enheten är utrustad med en pekskärm som tillhandahåller alla kontroller:



När du vill använda en kontroll, till exempel en knapp på skärmen, behöver du bara försiktigt röra det relevanta området på displayens yta. Du behöver inte utöva tryck på displayens yta.

#### 4.1.1 Trycka

- Kort tryckning: Ett kort tryck på displayens yta räcker för att använda de flesta kontroller.
- Lång tryckning: Vissa funktioner kräver ett långt tryck. Håll i detta fall fingertoppen på displayens yta i cirka 2 sekunder.

#### 4.1.2 Svepa

Vissa funktioner kräver att du sveper fingret över displayens yta, t.ex.:

- Växla mellan startmenyn för förarplats och kupé.
- Bläddra i listor och flikar.
- Justera skjutreglage (t.ex. förloppsindikatorn för uppspelning av media).

Rör vid displayens yta och låt fingret vila på ytan. Flytta sedan fingret över ytan.

**Observera:**

Tryck på ett område i rullningslisten för att hoppa till motsvarande avsnitt i listan.

#### 4.1.3 Zooma i kartvyn

**Observera:**

Den här funktionen är endast tillgänglig om enheten är utrustad med ett navigationssystem.

Placera två fingrar på kartvyområdet och låt fingrarna vila på ytan. Flytta sedan fingrarna mot varandra (zooma ut) eller bort från varandra (zooma in).

#### 4.1.4 Scrolla i kartans synliga område

**Observera:**

Den här funktionen är endast tillgänglig om enheten är utrustad med ett navigationssystem.

Peka på kartvyområdet och låt fingret vila på ytan. Flytta sedan fingret över ytan för att scrolla genom den visade delen av kartan.

## 4.2 Slå på/av enheten

Enheten slås på och av automatiskt med fordons tändning.



### Observera:

Under systemets startprocess första gången enheten startas laddas systemprogramvarans olika moduler steg för steg. Är en modul inte tillgänglig än visar motsvarande ruta i startmenyn "Function not available" (Funktion inte tillgänglig) och motsvarande systeminställningar gråas ut.

För att enheten ska växla till standbyläget,

- ▶ tryck på knappen på/av i ungefär 5 sekunder. I standbyläget är displayen avstängd och användning är inte möjlig.

För att enheten ska växla tillbaka till normal drift,

- ▶ tryck på knappen på/av.


## 4.3 Inställning av volym

### 4.3.1 Höja/sänka volymen

- ▶ Tryck på fliken för bottenmenyn.
- ▶ I bottenmenyn trycker du på knappen **+** eller **-** för att höja eller sänka volymen stegvis.

### 4.3.2 Slå av ljudet på ljuduppspelning

För att slå av/på ljudet för ljuduppspelning i det aktiva området,

- ▶ tryck kort på knappen på/av eller
- ▶ tryck på fliken för bottenmenyn och
- ▶ tryck på knappen  i bottenmenyn.

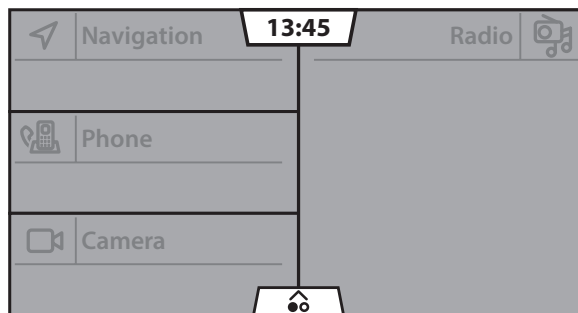
## 4.4 Startmeny för förarplats och kupé

Startmenyerna för förarplats och kupé ger dig åtkomst till alla huvuddriftlägen.

### 4.4.1 Startmeny för förarplats

- ▶ Tryck på knappen på/av i ungefär 3 sekunder för att öppna startmenyn.
- När startmenyn för kupén visas,
- ▶ svep åt höger (se nästa avsnitt) för att växla till startmenyn för förarplatsen.

Huvuddriftlägena för förarplatsen visas:

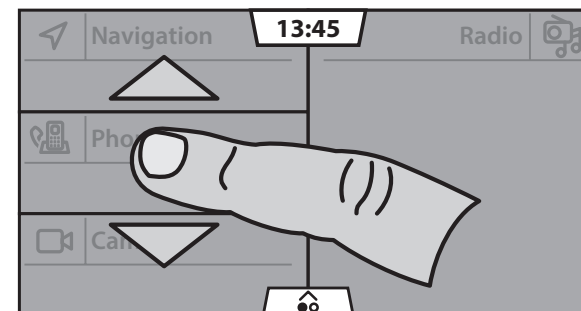


För åtkomst till önskat huvudläge i vänsterspalten, ▶ svep om nödvändigt uppåt eller nedåt.



### Observera:

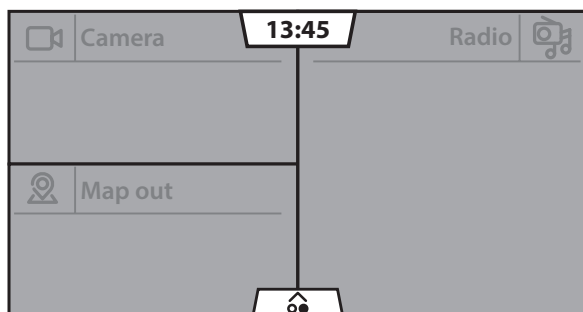
Om din enhet bara är utrustad med fyra huvuddriftlägen för förarplatsen har du åtkomst till alla motsvarande rutor direkt utan att behöva svepa.



#### 4.4.2 Startmeny för kupé

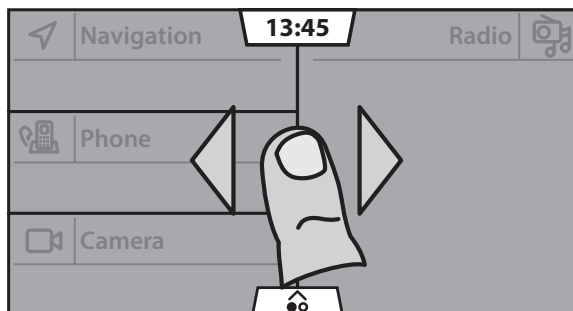
- Tryck på knappen på/av i ungefär 3 sekunder för att öppna startmenyn.
- När startmenyn för förarplatsen visas,
- svep åt vänster (se nästa avsnitt) för att växla till startmenyn för kupén.

Huvuddriftlägena för kupén visas:



#### 4.4.3 Växla mellan startmenyerna

- För att växla mellan startmenyn för förarplatsen och startmenyn för kupén genom att trycka på
- svep åt vänster (startmenyn för kupén visas) eller
  - svep åt höger (startmenyn för förarplatsen visas).



##### Observera:

- Du kan också växla mellan startmenyerna för kupé och förarplats genom att trycka på knappen på/av i ungefär 3 sekunder.
- Om ditt system stöder två kupéer, svep två gånger åt vänster för att komma från förarplatsen till den andra kupén och två gånger åt höger för att återgå till förarplatsen.

#### 4.4.4 Välja funktioner direkt i startmenyn



##### Observera:

Vissa funktioner kanske inte är tillgängliga om

- tändningen är avstängd,
  - systemet inte är konfigurerat för funktionen eller
  - nödvändiga systemkomponenter inte är installerade i ditt fordon.
- I detta fall visar motsvarande ruta i startmenyn "Function not available" (Funktion ej tillgänglig).

### Rutan Radio (Radio)



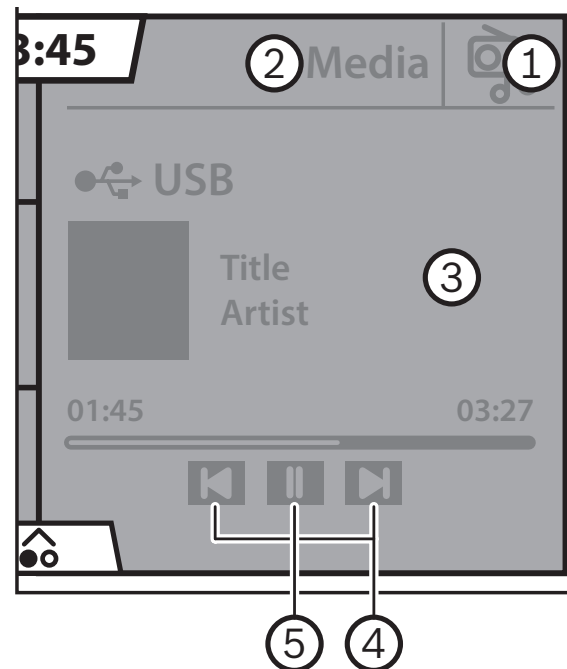
#### Information i rutan *Radio* (Radio):

- ▶ Aktuell radiokälla (t.ex. FM, AM)
- ▶ TA-ikon (trafikmeddelanden har prioritetsstatus)
- ▶ Ikon för mute aktiv
- ▶ Detaljer om aktuell radiostation (t.ex. frekvens och stationsnamn)

#### Funktioner i rutan *Radio* (Radio):

- ▶ ikonen (1) för att växla mellan radio och den senaste mediekällan.
- ▶ Tryck på titelraden (2) för att visa tillgängliga källor för media och radio och eventuellt välja en annan källa.
- ▶ Tryck på huvudområdet (3) för att ta fram radio- eller mediadisplayen för aktuell uppspelning.
- ▶ Tryck på knappen ◀ eller ▶ (4) för att starta sökningen.
- ▶ Tryck på knappen **SCAN** (5) för att starta scanning av stationer.

### Rutan Media (Media)



#### Information i rutan *Media* (Media):

- ▶ Aktuell mediekälla (t.ex. USB)
- ▶ TA-ikon (trafikmeddelanden har prioritetsstatus)
- ▶ Ikon för mute aktiv
- ▶ Detaljer om aktuell mediatitel (t.ex. titel och artistnamn)

#### Funktioner i rutan *Media* (Media):

- ▶ Tryck på ikonen (1) för att växla till uppspelning av radio.
- ▶ Tryck på titelraden (2) för att visa tillgängliga källor för media och radio och eventuellt välja en annan källa.
- ▶ Tryck på huvudområdet (3) för att ta fram mediadisplayen för aktuell uppspelning.
- ▶ Tryck på knappen ◀ eller ▶ (4) för att hoppa till föregående eller nästa titel.
- ▶ Tryck på knappen || / ▶ (5) för att pausa/ fortsätta uppspelningen.

### Rutan Navigation (Navigation)



#### Observera:

Endast tillgänglig för förarplatsen.



Information i rutan *Navigation* (Navigation):

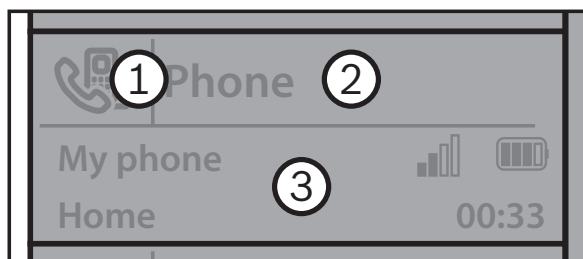
- Namn på aktuell gata
- Symbol för nästa manöver
- Beräknad ankomsttid
- Avstånd till destinationen

Funktioner i rutan *Navigation* (Navigation):

- Tryck på ikonen (1) för att pausa eller fortsätta en redan aktiv vägledning.
- Tryck på titelraden (2) för att öppna menyn *Destinations* (Destinationer). Fliken *New* (Ny) öppnas om ingen vägledning är aktiv. Fliken *Route* (Rutt) öppnas om en vägledning är aktiv.
- Tryck på huvudområdet (3) för att visa kartvyn.

Rutan *Phone* (Telefon)**Observera:**

Endast tillgänglig för förarplatsen.

Information i rutan *Phone* (Telefon):

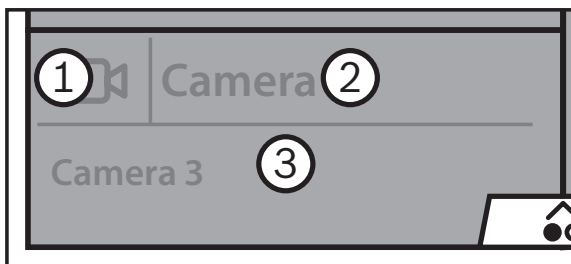
- Namn på ansluten mobiltelefon
- Visning av missade samtal

- Visning av telefonstatus (t.ex. signalstyrka)

- Batteristatus

Funktioner i rutan *Phone* (Telefon):

- Om flera telefoner eller en eller flera telefoner och interntelefonen är anslutna, tryck på ikonen (1) för att växla mellan de anslutna telefonerna eller mellan den/de anslutna telefonen/erna och interntelefonen (intercom).
- Tryck på titelraden (2) för att visa tillgängliga Bluetooth- och intercom-telefoner och välj eventuellt en annan telefon.
- Tryck på huvudområdet (3) för att ta fram menyn *Calls* (Samtal) eller, om ingen telefon är ansluten, på menyn *Select Bluetooth device* (Välj Bluetooth-enhet).

Rutan *Camera* (Kamera)Information i rutan *Camera* (Kamera):

- Aktuellt vald kamera

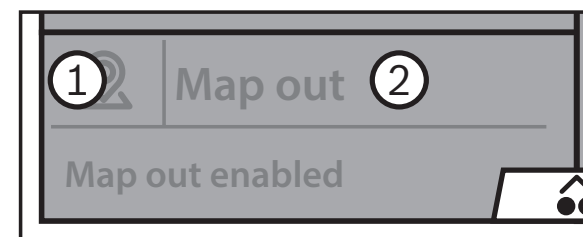
Funktioner i rutan *Camera* (Kamera):

- Endast för kupén: Tryck på ikonen (1) för att slå på eller av återgivning av aktuell kamera i kupén.

- Tryck på titelraden (2) för att visa tillgängliga kameror och eventuellt välja en annan kamera.
- Tryck på huvudområdet (3) för att visa den aktuella kamerans bild eller, för kupén, visa de tillgängliga kamerorna.

Rutan *Map* (Karta)**Observera:**

Endast tillgängligt för kupén.

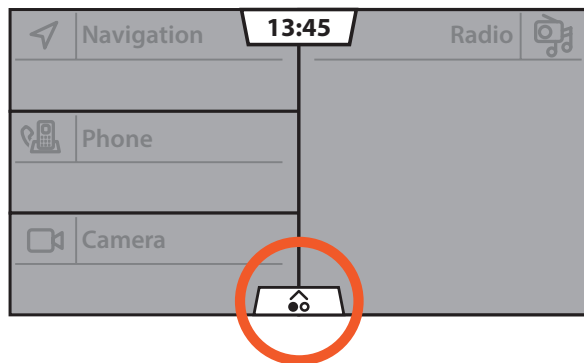
Funktioner i rutan *Map* (Karta):

- Tryck på ikonen (1) eller på titelraden (2) för att visa eller dölja navigationens kartvy i kupén.

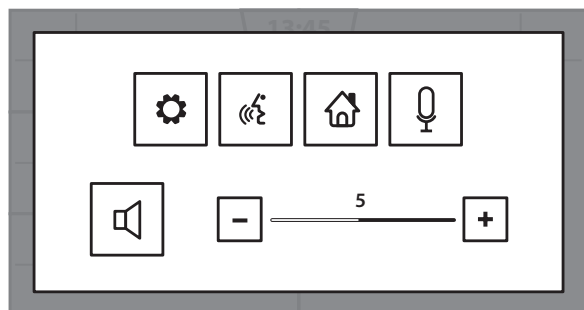
**Observera:**

Alternativet med kartvy i 3D kan inte användas medan navigering visas och funktionen "Glasses CM-G"/"Kartlägga" (Navigationskarta) är på (ett ytterligare popup-fönster visas på displayen).






#### 4.4.5 Bottenmenyn



- Tryck på fliken längst ner på skärmen.

**Observera:**

Beroende på om du öppnar systemfunktionerna från startmenyn för förarplatsen eller för en kupé kan vald funktion avse motsvarande zon.

- Tryck på  för att göra ett mikrofonmeddelande.
  - Tryck på  för att öppna systeminställningarna.
  - Tryck på  för att starta röststyrning (endast om förarplatsen är aktiv).
  - Tryck på  för att återgå till startmenyn.
  - Tryck på  för att slå av eller på ljudet på förarplatsen.
- För att höja eller sänka volymen stegvis,
- tryck på + eller - på volymknappen.

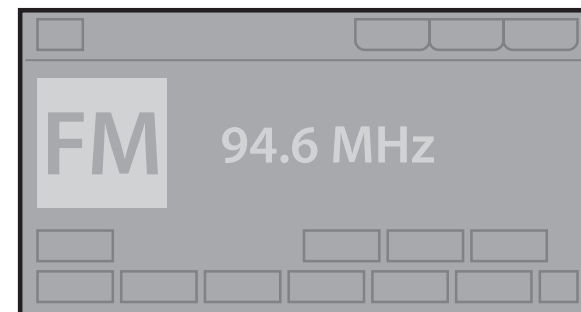
#### 4.5 Displayerna för huvuddriftlägena

**Observera:**

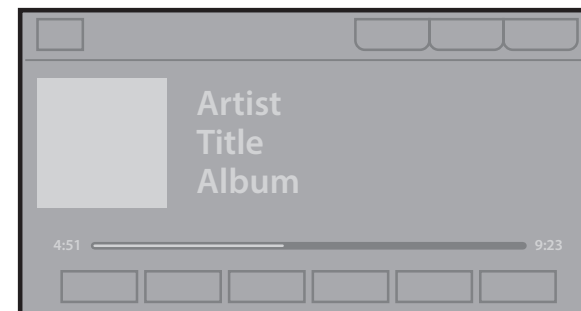
För mer information om huvuddriftlägenas funktioner, se motsvarande kapitel i bruksanvisningen.

#### 4.5.1 Lyssna på radion och spela upp media

FM-radio-display:



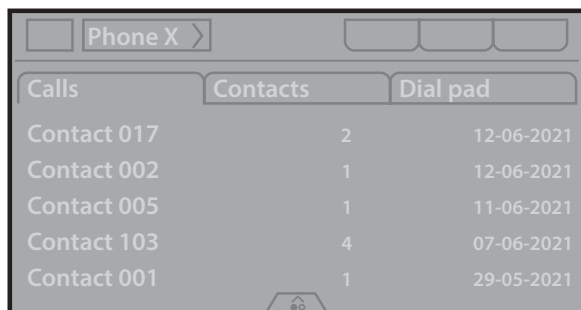
USB-display:





#### 4.5.2 Telefon

Telefonmeny, *Calls list* (Samtalslista):

**Observera:**

Om din mobiltelefon tillhandahåller funktionen kommer *Calls list* (Samtalslista) att visa nummer eller kontaktnamn på den som ringer upp och antalet uppringningar.

#### 4.5.3 Navigation

**Observera:**

Endast om din enhet är utrustad med ett navigationssystem.

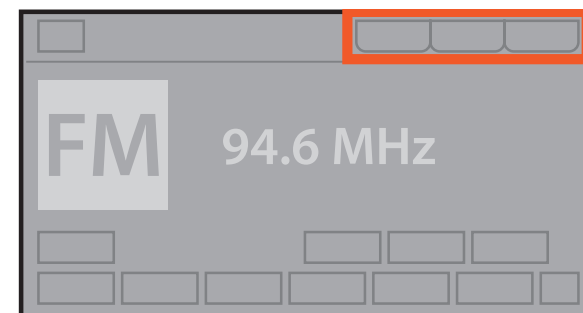
Kartvy:



#### 4.5.4 Växla mellan huvuddriftläges displayer


Du kan växla från ett huvuddriftläges display direkt till ett annat huvuddriftläges display:

- Tryck på motsvarande knapp i displayens övre kant.



## 4.6 Ljudinställningar

För att justera ljudinställningarna,


- ta om nödvändigt först fram startmenyn för önskad zon (förarplats, kupé).
- Tryck på fliken längst ner på skärmen.
- Tryck på knappen .

Systeminställningarna visas.

- Tryck på **Sound settings** (Ljudinställningar).



### Observera:

- Ljudinställningarna för förarplats och kupé erbjuder olika möjligheter.
- Tryck på listan och svep uppåt eller nedåt för att bläddra igenom de tillgängliga inställningarna.
- Tryck på  för att återgå till en högre menynivå eller lämna menyn.

### 4.6.1 Ljundinställningar för förarplatsen

1:a menynivån	2:a menynivån	3:e menynivån	Funktion
Sound settings (Ljundinställningar)	Bass (Bas)		► Tryck på <b>—</b> eller <b>+</b> för att sänka eller höja värdet.
	Treble (Diskant)		► Tryck på <b>—</b> eller <b>+</b> för att sänka eller höja värdet.
	Balance (Balans)		► Tryck på <b>&lt;</b> / <b>&gt;</b> för att ändra ljudet åt vänster eller höger.
	Equalizer presets (Equalizer förin- ställningar)	Flat (Flat)	Välj en förinställd equalizerprofil.
		:	► Tryck på önskad förinställning.
		Jazz	
	Speed-dependent volume control (Hastighetsberoende volymkontroll)	Off (Av)	Den här funktionen justerar automatiskt volymen på bussens ljudsystem i förhållande till körd hastighet och åtföljande körbuller. ► Tap the desired option.
		Nivå 1 (Level 1)	
		Nivå 2 (Level 2)	
		Nivå 3 (Level 3)	
	Min. on volume (Min startvolym)		Ställ in min/max systemvolym när du slår på enheten. ► Tryck på <b>—</b> eller <b>+</b> för att sänka eller höja värdet.
	Max. on volume (Max startvolym)		
	Private-mode mix volume (Mixvolym i privatläge)		Ställ in fördelningen av volymen mellan telefonsamtal via nackstödshögtalarna och ljuduppspelning i bakgrunden via förarplatshögtalarna. ► Tryck på <b>—</b> eller <b>+</b> för att sänka eller höja värdet.
	Private mode (Privatläge)	Private mode off (Privatläge av)	Avaktivera privatläge (uppspelning av vissa källor endast via nackstödshögtalarna) eller välj nivå för privatläge: ► <i>Private communication mode</i> (Läge privat kommunikation; standardläge): Telefonsamtal, interntelefonsamtal ► <i>Private communication and driver assistance mode</i> (Läge privat kommunikation och förarassistans): Telefonsamtal, interntelefonsamtal, navigation och trafikmeddelanden, röstdialogsystem ► Tryck på önskat alternativ.
		Private communication mode (Läge privat kommunikation)	
		Private communication and driver assistance mode (Läge privat kommunikation och förarassistans)	
:			


### 4.6.2 Ljudinställningar för kupén

1:a menynivån	2:a menynivån	3:e menynivån	Funktion
Sound settings (Ljudinställningar)	Bass (Bas)		► Tryck på <b>—</b> eller <b>+</b> för att sänka eller höja värdet.
	Treble (Diskant)		► Tryck på <b>—</b> eller <b>+</b> för att sänka eller höja värdet.
	Fader (Fader)		► Tryck på <b>&lt; / &gt;</b> för att ändra ljudet framåt eller bakåt.
	Min. on volume (Min startvolym)		Ställ in min/max systemvolym när du slår på enheten. ► Tap <b>—</b> or <b>+</b> to decrease or increase the value.
	Max. on volume (Max startvolym)		
	Cabin-mode mix volume (Mixvolym i kupéläget)		Ställ in fördelningen av volymen mellan mikrofonmeddelanden via högtalarna i kupén och ljuduppspelning i bakgrunden (min. mixvolym: bakgrundsljud av; max mixvolym: bakgrundsljud spelas med full volym). <b>Observera:</b> Vid meddelanden via förarmikrofonen är bakgrundsljudet alltid av. ► Tryck på <b>—</b> eller <b>+</b> för att sänka eller höja värdet.
	Microphone beep volume (Volym på mikrofonpipet)		► Tryck på <b>—</b> eller <b>+</b> för att sänka eller höja värdet.
:			

## 4.7 Inställning av display, tid och språk


För att justera inställningarna av display, tid och språk,

- ta om nödvändigt först fram startmenyn för förarplatsen.

- Tryck på fliken längst ner på skärmen.
- Tryck på knappen .
- Systeminställningarna visas.
- Tryck på önskat alternativ.



### Observera:


- Tryck på listan och svep uppåt eller nedåt för att bläddra igenom de tillgängliga inställningarna.
- Tryck på  för att återgå till en högre menynivå eller lämna menyn.

1:a menynivån	2:a menynivån	3:e menynivån	Fun Funktion ction
:			
Display (Display)	Brightness (Ljusstyrka)		Justera displayens ljusstyrka manuellt för aktuellt läge. ► Tryck på  eller  för att sänka eller höja värdet.
	Mode (Läge)	Day (Dag)	Välj ett alternativ: ► <i>Day</i> (Dag): Dagläge ► <i>Night</i> (Natt): Nattnläge ► <i>Automatic</i> (Automatiskt): Om ditt fordon stöder funktionen växlar displayen automatiskt mellan dag- och nattnläge. ► Tryck på önskat alternativ.
		Night (Natt)	
		Automatic (Automatiskt)	
Clock (Klocka)	Date format (Datumformat)	dd-mm-yyyy (dd-mm-åååå)	Valt datumformat avser hur datumet visas, t.ex. i telefonlägets Calls list (Samtalslista). ► Tryck på önskat alternativ.
		:	
		dd.mm.yyyy (dd.mm.åååå)	
	Time format (Tidformat)	12 h	Valt tidformat avser visningen av tiden, t.ex. i startmenyn. ► Tryck på önskat alternativ.
		24 h	
	Clock setting mode (Klockinställningsläge)	Automatic (Automatiskt)	► Tryck på önskat alternativ. Om du väljer Manual (Manuellt) visas alternativen för manuell inställning av tiden.
		Manual (Manuellt)	
Language (Språk)	UK English		Välj vilket språk enheten ska använda. ► Tryck på önskat alternativ.
	:		
	Türkçe		
:			

## 4.8 Fler systeminställningar


För att justera systeminställningarna,

- ta om nödvändigt först fram startmenyn för förarplatsen.
- Tryck på fliken längst ner på skärmen.

- Tryck på knappen .
- Systeminställningarna visas.
- Tryck på önskat alternativ.



### Observera:

- Tryck på listan och svep uppåt eller nedåt för att bläddra igenom de tillgängliga inställningarna.
- Tryck på  för att återgå till en högre menynivå eller lämna menyn.


1:a menynivån	2:a menynivån	3:e menynivån	Funktion
:			
Unit of measurement (Måttenheter)	Imperial (Brittisk) Metric (Metrisk)		Enheten kan använda metriska eller brittiska måttenheter. ► Tryck på önskat alternativ.
Lock keypad while driving (Lås knappsats under körning)			Ställ in om knappsatser ska vara avaktiverade när fordonet är i rörelse. Om hastighetsspärren är aktiverad kan du bara använda knappsatser medan fordonet står stilla. ► Tryck på <i>Lock keypad while driving</i> (Lås knappsats under körning) för att slå på/av detta alternativ.
Open-source software (Programvara med öppen källkod)			Visa information om den programvara med öppen källkod som enheten använder samt alla tillhörande licenser. ► Tryck på detta alternativ.
Reset to user default (Återställ till användar- standarder)			Bekräftelse för att återställa inställningar krävs.
Software version (Programvaruversion)	Center CM-C 19 : <Komponent N>		Visa aktuellt installerad programvaruversion för systemkomponenterna. ► Tryck på önskad systemkomponent för att visa möjliga felmeddelanden.
Vehicle configuration (Fordonskonfiguration)	<Fordonskonfigurations-ID> <Konfigurationsversion> <Version konfigurationsengine>		Visa referensinformation om konfigurationen av fordonets Coach Infotainment system.
Data carrier version (Databärrarversion)			Visa versionen för installerade kartdata.

1:a menynivån	2:a menynivån	3:e menynivån	Funktion
Serial number (Serienummer)			Visa enhetens serienummer.
Software update (Programvaruuppdatering)			Se följande avsnitt "Programvaruuppdatering".
Software update history (Programvaruuppdateringshistorik)	<Uppdatering 1>	<Uppdatering 1 information>	Visa information om uppdateringar av systemenheterna.
	:		
	<Uppdatering N>	<Uppdatering N information>	
Switch on/off Bluetooth (Slå på/av Bluetooth)			Aktivera eller avaktivera Bluetooth. ► Tryck på <b>Switch on/off Bluetooth</b> (Slå på/av Bluetooth) för att slå på/av detta alternativ..
Service menu (Servicemeny)	Servicemenyn är kodskyddad och endast tillgänglig för servicepartner. <b>Viktig anmärkning för servicepartner:</b> Om du gör en programvaruuppdatering, ► bryt inte strömförsörjningen under systemuppdateringen. ► beakta att systemet inklusive backkameran inte är tillgängligt under systemuppdateringen.		



## 4.9 Skärminställningar

För att justera inställningarna för skärmarna i kupén,


- ta om nödvändigt först fram startmenyn för kupén.
- Tryck på fliken längst ner på skärmen.
- Tryck på knappen .

Systeminställningarna visas.

- Tryck på **Glass settings** (Skärminställningar).



### Observera:

- Tryck på listan och svep uppåt eller nedåt för att bläddra igenom de tillgängliga inställningarna.
- Tryck på  för att återgå till en högre menynivå eller lämna menyn.

1:a menynivån	2:a menynivån	3:e menynivån	Funktion
:			
Glass settings Skärminställningar	Monitor control (Skärmkontroll)	Auto (Automatiskt)	Slå på eller av de anslutna skärmarna eller välj det automatiska läget (skärmarna slås på/av automatiskt, t.ex. när videouppspelning startar/slutar). ► Tryck på önskat alternativ. <b>Observera:</b> Skärmar som är monterade i SwivelHolder fälls automatiskt ner eller upp när de slås på eller av.
		On (På)	
		Off (Av)	
:			

## 4.10 Ansluta/infoga externa enheter och lagringsmedier



### Observera:

Använd endast anslutningskablar och externa enheter som är lämpliga ifråga om säkerhet, elektromagnetisk kompatibilitet och grad av avskärmning.

### 4.10.1 Allmän information



### Observera:

För mer information om mediaformat som stöds, tekniska begränsningar ifråga om filuppspelning, metadata och förberedelse av filer, se multimediariktlinjen för Coach Infotainment systemet som finns på: [www.bosch-professional-systems.com](http://www.bosch-professional-systems.com)

Enheten stöder följande mediafilformat:

- ▶ Ljud:
  - MP3
  - WMA 9/10
  - AAC
  - WAV
  - Ljudböcker
- ▶ Video med upp till 720p upplösning:
  - H.264/MPEG-4 AVC baseline profile
  - MPEG-2

Följande begränsningar gäller för de data som lagras på externa enheter som är anslutna till USB-porten:

- ▶ Filsystem som stöds:
  - FAT16/32
  - exFAT
  - NTFS
  - EXT3/4
  - HFS+
- ▶ Max tio mappar i djup hierarki stöds.
- ▶ Max mappar: 2 500 totalt
- ▶ Max filer: 32 000 totalt
- ▶ Max filer per mapp: 3 000 (exklusive undermappar)
- ▶ Max storlek på masslagringsenhet: 500 GB
- ▶ Max URL/filsökväg: 1 024 bytes
- ▶ Tillämpliga ändelser på spellistor:
  - .m3u
  - .pls
  - .wpl
  - .asx

### MP3

- ▶ Codecs
  - ISO/IEC 11172-3 (MPEG1 layer 3)
  - ISO/IEC 13818-3.2 (MPEG2 audio)
- ▶ Bithastigheter
  - 8 kbps till 320 kbps med CBR/VBR/ABR
- ▶ Samplingshastigheter: 16, 22, 32, 44,1, och 48 kHz
- ▶ Kanaler: mono, stereo, joint stereo
- ▶ Filändelser: .mp3

- ▶ ID3-taggar:
  - ID3 V1.0/V1.1, max längd 30 bytes
  - ID3 V2.2–V2.4, max längd 126 bytes

### AAC

- ▶ Codecs
  - AAC-LC
  - HE-AAC
  - HE-AACv2
- ▶ Bithastigheter
  - 32 kbps till 192 kbps med VBR/CBR
- ▶ Samplingshastigheter
  - Upp till 96 kHz

### WMA

- ▶ Codecs
  - WMA 9
  - WMA 10
- ▶ Bithastigheter
  - 5 kbps till 384 kbps med VBR/CBR
- ▶ Samplingshastigheter:
  - 8 kHz till 48 kHz
- ▶ WMA-filer med digital rights management (DRM) från musikbutiker på nätet kan inte spelas upp.
- ▶ WMA-filer kan endast spelas upp om de har skapats med hjälp av Windows Media Player version 9 eller 10.

#### 4.10.2 USB-lagringsenhet/ Apple-enhet

##### Allmän information

- De externa enheter som är ansluta till USB-porten måste överensstämja med specifikationen för USB-masslagringsklassen (USB MSC).
- Enheter som är anslutna via USB stöds enligt USB-specifikation 2.0. Enheter med USB-specifikation 1.0 och 3.0 är kompatibla.
- Hårddiskenheter (HDD) stöds inte generellt.
- USB-hubbar stöds inte.

##### Ansluta och ta bort en USB-lagringsenhet eller Apple-enhet

För att ansluta en USB-lagringsenhet eller Apple-enhet,

- anslut den till USB-porten.

Ett motsvarande meddelande visas kort på displayen när enheten detekterar USB-lagringsenheten eller Apple-enheten.

För att ta bort en USB-lagringsenhet eller Apple-enhet,

- dra ut den ur USB-porten.  
Ett motsvarande meddelande visas kort på displayen.

#### 4.10.3 Ansluta en enhet via Bluetooth



##### Observera:


- Du kan ansluta upp till två Bluetooth-enheter till enheten.
- De tillvägagångssätt som beskrivs i detta kapitel avser Bluetooth-mobiltelefoner samt Bluetooth-ljudströmningsenheter såsom en Bluetooth MP3-spelare.

##### Allmän information

Enheten stöder Bluetooth 4.2 och följande Bluetooth-profiler och -standarder:

- A2DP 1.3
- AVRCP 1.6
- HFP 1.6
- MAP 1.1
- PBAP 1.1
- SPP 1.1
- vCards 2.1, 3.0

##### Slå på Bluetooth

- Ta om nödvändigt först fram startmenyn för förarplatsen.
- Tryck på fliken för bottenmenyn och tryck sedan på knappen .
- Tryck på **Switch on Bluetooth** (Slå på Bluetooth).

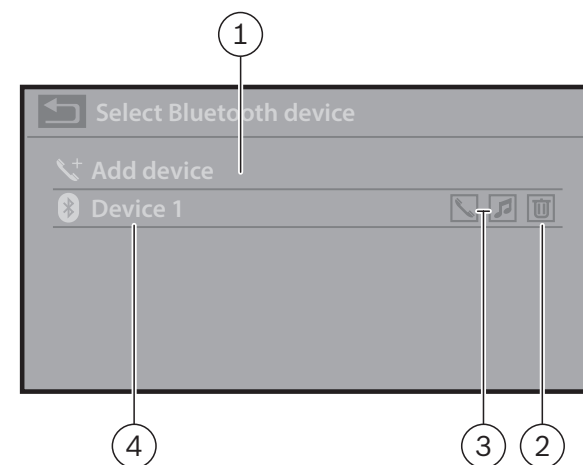
Bluetooth är på när boken visas i kryssrutan.

- Tryck på  för att lämna menyn.

##### Öppna menyn Select Bluetooth device (Välj Bluetooth-enhet)

- Tryck om nödvändigt på ikonen i rutan *Intercom* (Interntelefon) i startmenyn för att växla till rutan *Phone* (Telefon).
- Tryck på titelraden i rutan *Phone* (Telefon).

Menyn *Select Bluetooth device* (Välj Bluetooth-enhet) visas:



Du hittar följande information och kontroller i menyn *Select Bluetooth device* (Välj Bluetooth-enhet):



##### Observera:

De aktuellt anslutna enheterna är alltid de första posterna i enhetslistan.

- (1) Knapp **Add device** (Lägg till enhet): Börja koppla ihop en ny mobiltelefon
- (2) Knapp : Ta bort en ihopkopplad mobiltelefon
- (3) Bluetooth-funktioner som anslutningen stöder:
  - ▶ : Telefon
  - ▶ : Ljudströmning
- (4) Enhetens Bluetooth-namn

#### Koppla ihop och ansluta en mobiltelefon för första gången

- ▶ Tryck i menyn *Select Bluetooth device* (Välj Bluetooth-enhet) på **Add device** (Lägg till enhet; 8).

Enheten är nu tillgänglig för att upprätta en anslutning (ihopkoppling). Enhetens Bluetooth-PIN visas. Följ därefter instruktionerna från enheten och mobiltelefonen.



#### **Observera:**

- ▶ Enhetens Bluetooth-namn är "INF4CV".
- ▶ Om tio mobiltelefoner redan är ihopkopplade med enheten är det inte möjligt att koppla ihop och ansluta ytterligare en mobiltelefon. Ta i det här fallet först bort en av de parkopplade mobiltelefonerna (se avsnittet med rubriken "Ta bort en ihopkopplad mobiltelefon" (sidan 27)).

Det finns två metoder att upprätta en Bluetooth-anslutning på. Gå vidare enligt den metod som används:



#### **Observera:**

Se bruksanvisningen till mobiltelefonen för information om hur du ställer in en Bluetooth-anslutning på din mobiltelefon.

- ▶ **Metod 1:**  
Utför anslutningsinstallationen på din mobiltelefon. Ange PIN-koden som visas på din mobiltelefon.
- ▶ **Metod 2:**  
Mobiltelefonen tar emot enhetens PIN och visar den.
  - ▶ Kontrollera att mobiltelefonen visar rätt PIN och tryck sedan på ✓.
  - ▶ Bekräfta att du vill upprätta en anslutning på din mobiltelefon.

Om anslutningsinstallationen lyckades kommer mobiltelefonen att ansluta till enheten.



#### **Observera:**

- ▶ Om anslutningsförsöket misslyckas visas ett meddelande. Gör ett nytt försök att skapa en anslutning från mobiltelefonen.
- ▶ Så snart en ny mobiltelefon ansluts till enheten laddas telefonboken och samtalslistorna ner från mobiltelefonen till enheten. Tiden som krävs för att ladda ner telefonboken och samtalslistorna beror på mobiltelefonens uppkoppling.

#### Ansluta/koppla ur en redan ihopkopplad mobiltelefon

Enheten sparar informationen för de tio senaste ihopkopplade mobiltelefonerna. Dessa mobiltelefoner visas i menyn *Select Bluetooth device* (Välj Bluetooth-enhet).

För att koppla ur en ansluten mobiltelefon som visas i den här listan,


- ▶ tryck på motsvarande post i menyn *Select Bluetooth device* (Välj Bluetooth-enhet) och bekräfta meddelandet som visas därpå.

För att ansluta en mobiltelefon som visas i den här listan,

- ▶ tryck på motsvarande post i menyn *Select Bluetooth device* (Välj Bluetooth-enhet). Om anslutningsinstallationen lyckades kommer mobiltelefonen att ansluta till enheten.

### Ta bort en ihopkopplad mobiltelefon

För att ta bort en ihopkopplad mobiltelefon,

- ▶ tryck på  (2) för motsvarande post i menyn *Select Bluetooth device* (Välj Bluetooth-enhet).

- ▶ Tryck på  för att bekräfta.

Den valda mobiltelefonen är urkopplad och tas bort från listan.



#### **Observera:**

- ▶ Om mobiltelefonen kopplas ur under ett pågående samtal bryts samtalet. Samtalet kan sedan fortsätta på mobiltelefonen om mobiltelefonen har stöd för detta.
- ▶ När mobiltelefonen kopplas ur tas också dess telefonbok och samtalslistor bort från enheten.
- ▶ För att ansluta mobiltelefonen till enheten igen, fortsätt enligt beskrivningen i avsnittet "Koppla ihop och ansluta en mobiltelefon för första gången" (sida 26).

## 5 FM/AM-radioläge



### Observera:

- AM-mottagning: Som regel ger starka AM-signaler en stabil ljudkvalitet med lite signalbrus. På natten kan dock atmosfäriska förhållanden leda till störningar från andra stationer.
- FM-mottagning: FM-våglängden ger bäst ljudkvalitet, dock är signalen känslig för brus på grund av:
  - vissa sändares begränsade räckvidd.
  - störningar orsakade av signaler som reflekteras av lokala byggnader och andra hinder.
  - ”skuggzoner” där signalmottagningen hindras eller begränsas.
- HD Radio (NAFTA-variant): Mottagningen av HD Radio Technology måste vara aktiverad för att det ska gå att ta emot HD Radio-sändningar. Det gör det möjligt att ta emot radiosändningar digitalt (om tillgängligt) och ger en bättre ljudkvalitet med klar mottagning. Om funktionen inte är aktiverad eller om HD Radio-sändningar inte är tillgängliga tar du emot analoga radiosändningar (AM/FM).

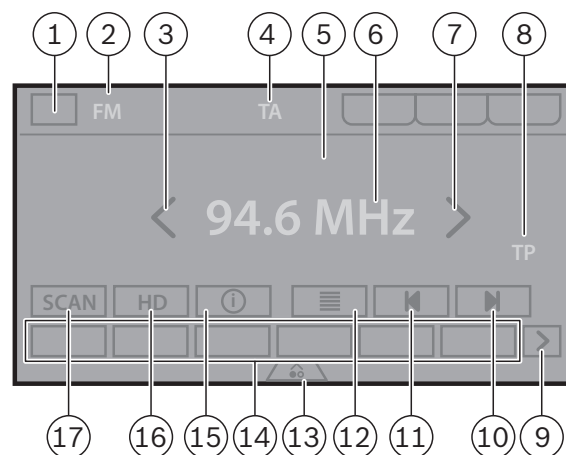
För mer information, se avsnittet ”HD Radio felsökning (NAFTA-variant)” (sida 28).

### 5.1 Lyssna på radion

- Ta om nödvändigt fram huvudmenyn för önskad zon (förarplats, kupé).
- Tryck i huvudmenyn på titelraden i rutan *Radio* (Radio) eller *Media* (Media). Menyn Source selection (Val av källa) visas.
- Tryck om nödvändigt på fliken *Radio* (Radio).
- Tryck på önskat våglängdsområde, FM eller AM.

Radiodisplayen visar och uppspelningen av radio börjar.

### 5.2 Tunerdisplayen



På radiodisplayen hittar du följande information:

- (1) Knapp : Öppna menyn *Source selection* (Val av källa)
- (2) Aktuellt våglängdsområde
- (3) Knapp < : Ändra frekvens
- (4) Indikerar om prioritet för trafikmeddelanden är på eller av
- (5) Stationsinfoområde
- (6) Aktuell frekvens
- (7) Knapp > : Ändra frekvens
- (8) Indikerar om aktuell station tillhandahåller trafikprogram
- (9) Knapp > / < : Visa fler minnesplatser
- (10) Knapp : Starta stationssökning
- (11) Knapp : Starta stationssökning
- (12) Knapp : Öppna stationslistan (endast FM)
- (13) Knapp menyflik
- (14) Minnesknappar
- (15) Knapp : Visa information om aktuellt HD Radio-program (NAFTA-variant)
- (16) HD-knapp: Växla mellan analog FM/AM-sändning och HD Radio-sändning (NAFTA-variant)
- (17) Knapp **SCAN** : Starta scanning av stationer



### Observera:

Informationen som visas i stationsinfoområdet (5) beror på om RDS stöds i mottagningsområdet eller av den aktuella stationen.

### 5.3 Ta fram tunerdisplayen

Medan du lyssnar på radion,

- ▶ tryck i startmenyn på huvudområdet i rutan *Radio* (Radio).

### 5.4 RDS



#### Observera:

Om RDS inte stöds i ditt mottagningsområde eller av den aktuella stationen kommer du inte att kunna utnyttja dessa funktioner.

Denna enhet är utrustad med en RDS-radiomottagare. Många FM-stationer sänder en signal som inte endast bär radioprogrammet utan också information såsom stationsnamnet. Stationens namn visas på displayen så snart radion mottagit det.

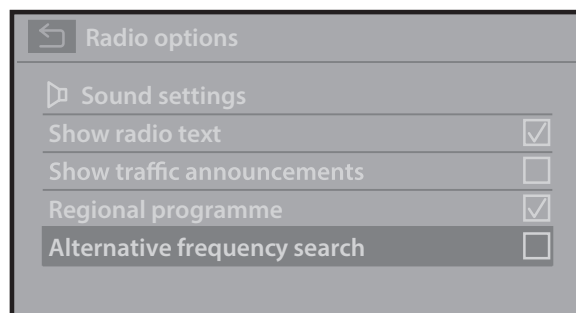
De komfortabla RDS-funktionerna "Alternativ frekvens" och "Regionalt läge" förbättrar din tuners prestanda:

- ▶ Alternativ frekvens (AF): Enheten utför automatiskt en bakgrundssökning för bästa mottagningsfrekvens för den inställda stationen.

- ▶ Regionalt läge: Vissa radiostationer delar upp sitt schema i regionala program som erbjuder olika innehåll på vissa tider. Du kan aktivera eller avaktivera regionalt läge. Med regionalt läge aktiverat hindras enheten från att växla till alternativa frekvenser för den inställda stationen som har olika programinnehåll.

#### 5.4.1 AF-läge – på/av

- ▶ Klicka i radioläget på fliken för bottenmenyn (13) och tryck sedan på knappen ⚙️.



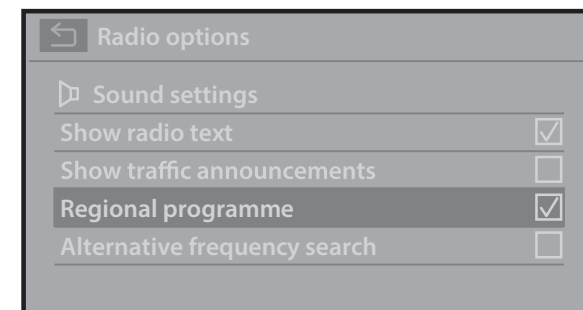
- ▶ Tryck på **Alternative frequency search** (Alternativ frekvenssökning).

AF-läget är aktiverat när boken visas i kryssrutan.

- ▶ Tryck på ↩️ för att lämna menyn.

#### 5.4.2 Regionalt läge – på/av

- ▶ Klicka i radioläget på fliken för bottenmenyn (13) och tryck sedan på knappen ⚙️.




- ▶ Tryck på **Regional programme** (Regionalt program).

Regionalt läge är aktiverat när boken visas i kryssrutan.

- ▶ Tryck på ↩️ för att lämna menyn.

### 5.5 Välja våglängdsområde

Medan du lyssnar på radion,

- ▶ tryck på  (1) på tunerdisplayen för att välja frekvens i menyn *Source selection* (Val av källa).

- ▶ Tryck på önskat våglängdsområde. Tunerdisplayen för valt våglängdsområde visas.



## 5.6 Hitta stationer

### 5.6.1 Hitta stationer manuellt

- Tryck på < (3) eller > (7) en eller flera gånger för att justera frekvensen stegvis.

### 5.6.2 Starta stationssökningen

- Tryck på ► (10) eller ◀ (11) för att växla till nästa eller föregående station inom mottagningsområdet.



**Observera:**

Genom att trycka länge på ► (10) eller ◀ (11) kan du justera frekvensen kontinuerligt. När du släpper knappen hittar radion nästa station automatiskt.

### 5.6.3 Stationslista



**Observera:**

Denna funktion är endast tillgänglig i FM-våglängdsområdet.

Alla för närvarande tillgängliga radiostationer visas i *FM station list* (FM-stationslista).

- Tryck på knappen ≡ (12).

FM-stationslistan visas.

- Tryck på önskad radiostation.

För att återgå till tunerdisplayen,

- tryck på ↵.

### 5.6.4 Scanna tillgängliga stationer

- Tryck på **SCAN** (17).

De tillgängliga stationerna spelas efter varandra i ca 10 sekunder vardera.

För att fortsätta lyssna på den station som håller på att spelas

- trycker du på **SCAN** (17) igen.

## 5.7 Spara stationer

- Välj om nödvändigt först önskad minnesbank och ställ in önskad station.

- Tryck länge på en av minnesknapparna (14). Den för närvarande inställda stationen sparas sedan till minnesknappen.

## 5.8 Lyssna till en sparad station

- Välj om nödvändigt först önskad minnesbank.

- Tryck kort på en av minnesknapparna (14).

Den sparade stationen spelas.

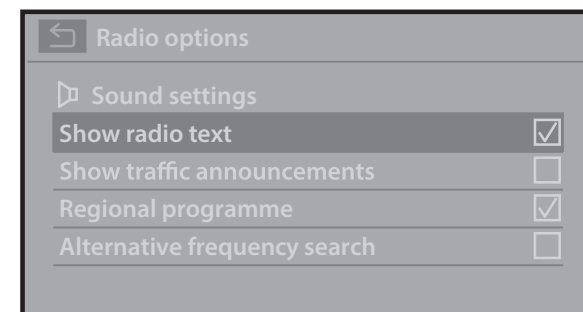
## 5.9 Radions textdisplay – på/av



**Observera:**

Om stationerna i ditt mottagningsområde inte stöder RDS eller HD Radio kommer du inte att kunna använda den här funktionen.

- Klicka i radioläget på fliken för bottenmenyn (13) och tryck sedan på knappen ⚙.



- Tryck på **Show radio text** (Visa radiotext). Visning av radiotext aktiveras när boken visas i kryssrutan.

- Tryck på ↵ för att lämna menyn.


## 5.10 Trafikmeddelanden

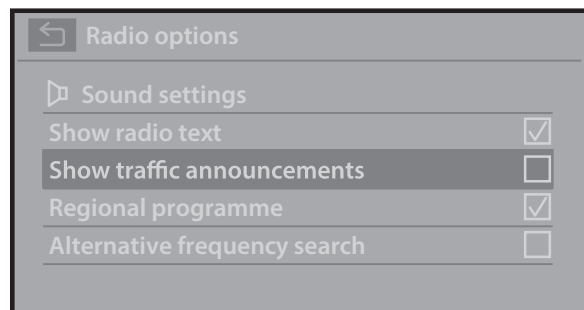


**Observera:**

Om stationerna i ditt mottagningsområde inte stöder RDS kommer du inte att kunna använda dessa funktioner.


### 5.10.1 Prioritet för trafikmeddelanden – på/av

- Klicka i radioläget på fliken för bottenmenyn (13) och tryck sedan på knappen .



- Tryck på **Show traffic announcements** (Visa trafikmeddelanden).

Prioritet för trafikmeddelanden är aktiverad när boken visas i kryssrutan.


- Tryck på  för att lämna menyn.

När prioritet för trafikmeddelanden är aktiverad visas TA-symbolen i startmenyn och på tunerdisplayen eller på displayen för aktuellt spelad media.

Enheten kommer att spela ett trafikmeddelande så snart den får ett. Den mottagna stationen visas på displayen under hela meddelandet.

### 5.10.2 Avbryta ett pågående trafikmeddelande

Du kan avbryta ett pågående trafikmeddelande och återgå till ljudkällan du lyssnade på innan:

- Tryck på  medan trafikmeddelandet spelas upp.



#### Observera:

Prioritet för trafikmeddelande är fortfarande aktiverad.

## 5.11 HD Radio felsökning (NAFTA-variant)

Symptom	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Fördröjning i digitalt ljud vid HD Radio-sändningar.	Radion tar först en analog station och övergår sedan till en digital signal.	Det utgör ingen felfunktion.
Ljudet hoppar, hackar eller ekar.	Radiostationen har inte riktigt anpassat det digitala och analoga ljudet till varandra.	Kontrollera om driften fungerar korrekt på en annan station. Rapportera varje station med dålig prestanda.
Volymen höjs/sänks.	Radiostationen har inte riktigt anpassat den digitala och analoga ljudnivån till varandra.	Kontrollera om driften fungerar korrekt på en annan station och sök stationer i området på <a href="http://www.hdradio.com">www.hdradio.com</a> . Rapportera varje station med dålig prestanda.
Ljudet tonas in och ut.	Övergången mellan analog och digital pågår (blending).	Kontrollera övergångens prestanda på flera stationer i området. Rapportera alla stationer med dålig inställning.
Överdriven blending (övergång mellan analog och digital).	Fordonet befinner sig nära utkanten av det digitala täckningsområdet.	Se <a href="http://www.hdradio.com">www.hdradio.com</a> för att verifiera radiostationer inom ditt täckningsområde.
Digitalt ljud är inte bättre än analogt ljud.	Ljudbehandlingen av det digitala ljudet på en station kan eventuellt minska ljudkvaliteten på det digitala ljudet.	Kontrollera om driften fungerar korrekt på en annan station. Rapportera varje station med dålig prestanda.

## 6 WX Radio-läge



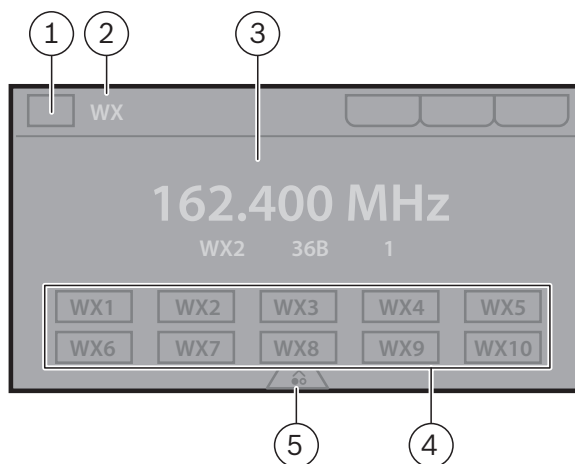
### Observera:

- WX Radio-läget är endast tillgängligt med NAFTA- eller Mexiko- varianten.
- Om stationerna inom ditt mottagningsområde inte stöder WX Radio kan du inte använda dessa funktioner.

### 6.1 Lyssna på radion

- Ta om nödvändigt fram huvudmenyn för önskad zon (förarplats, kupé).
  - Tryck i huvudmenyn på titelraden i rutan *Radio* (Radio) eller *Media* (Media).  
Menyn *Source selection* (Val av källa) visas.
  - Tryck om nödvändigt på fliken *Radio* (Radio).
  - Tryck på våglängdsområdet WX.
- WX Radio-displayen visas och radion börjar spela.

### 6.2 WX Radio-displayen



På radiodisplayen hittar du följande information:

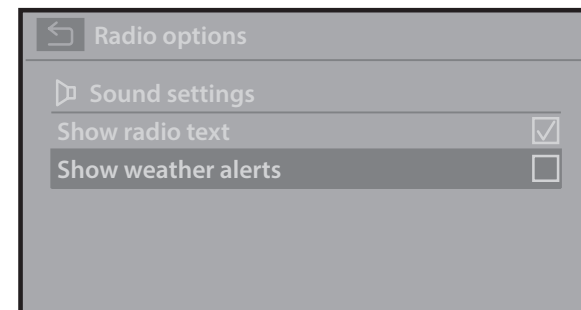
- (1) Knapp : Öppna menyn Source selection (Val av källa)
- (2) Aktuellt våglängdsområde
- (3) Stationsinfoområde: Frekvens, kanalnummer, marinkanalnummer och larmkanalnummer för allmänheten
- (4) Minnesknappar
- (5) Knapp menyflik

### 6.3 Lyssna på en station

- Tryck kortvarigt på en av minnesknapparna (4).
- Den sparade stationen spelas.

### 6.4 Vädervarningar – på/av

- Tryck i WX Radio-läget på fliken för bottenmenyn (5) och tryck sedan på knappen .



- Tryck på **Show weather alerts** (Visa vädervarningar).
- Visning av vädervarningar är aktiverad när bocken visas i kryssrutan.
- Tryck på för att lämna menyn.

## 7 DAB+-radioläge



### Observera:

- DAB+-radioläget är endast tillgängligt i EU-varianten.
- Denna funktion är endast tillgänglig om enheten stöder DAB-mottagning.
- DAB-radion stöder prioritet för trafikmeddelanden (se avsnittet "Trafikmeddelanden" (sida 60)).

### 7.1 Lyssna på DAB

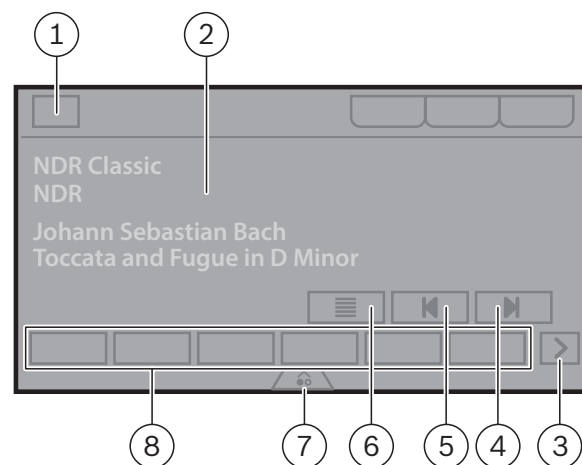
- Ta om nödvändigt fram huvudmenyn för önskad zon (förarplats, kupé).
- Tryck på titelraden i rutan *Radio* (Radio) eller *Media* (Media).

Menyn *Source selection* (Val av källa) visas.

- Tryck om nödvändigt på fliken *Radio* (Radio).
- Tryck på **DAB**.

DAB-displayen visas och DAB-uppspelning startar.

### 7.2 DAB-displayen



Du hittar följande information och kontroller på DAB-displayen:

- (1) Knapp : Öppna menyn *Source selection* (Val av källa).
- (2) Serviceinformationsområde
- (3) Knapp : visa flera minnesinställningar
- (4) Knapp : Hoppa till nästa tjänst
- (5) Knapp : Hoppa till föregående tjänst
- (6) Knapp : Öppna DAB-tjänstlistan
- (7) Flik för bottenmenyn
- (8) Minnesknappar

### 7.3 Ta fram DAB-displayen

Medan du lyssnar till DAB,

- tryck i startmenyn på huvudområdet i rutan *Radio* (Radio).

### 7.4 DAB-funktioner

Med DAB-radio utgör en tjänst ett program för en radiostation.

Flera tjänster sänds via samma frekvens. Dessa tjänster kombineras i en ensemble. Ensemble-namnet på den nuvarande tjänsten visas i serviceinformationsområdet (2).

En tjänst kan använda en eller flera sekundära ljudkanaler med olika ljudinnehåll.

Förutom ljudprogram kan DAB-tjänster även sända extra information, t.ex. låttitlar, musikgenrer och även programguider. Informationen kan visas i serviceinformationsområdet (2; se avsnittet "Visa DAB-extrainformation" (sida 35)).

### 7.5 DAB-tjänstlistan

- Tryck på (5).

Alla för närvarande tillgängliga tjänster visas i *DAB service list* (DAB-tjänstlista).

- Tryck på önskad tjänst.
- Önskad tjänst spelas.

För att återgå till DAB-displayen,

- tryck på .

**Observera:**

- Om den är tillgänglig innehåller *DAB service list* (DAB-tjänstlista) också sekundära ljudkanal för tjänster.
- DAB service list (DAB-tjänstlista) visar alla tjänster som går att ta emot när listan öppnas. De mottagbara tjänsterna kan ändras medan DAB service list (DAB-tjänstlista) visas. För att uppdatera DAB service list (DAB-tjänstlista), tryck på **Refresh** (Aktualisera).

## 7.6 Välja tjänster

- Tryck på ► (3) eller ◀ (4) för att hoppa till nästa eller föregående tjänst.

## 7.7 Spara tjänster

- Välj om nödvändigt först önskad minnesbank och välj önskad tjänst.
- Tryck länge på en av minnesknapparna (8). Den för närvarande valda tjänsten sparas då till minnesknappen.

## 7.8 Lyssna på en sparad tjänst

- Välj om nödvändigt först önskad minnesbank.
- Tryck kort på en av minnesknapparna (8). Den sparade tjänsten spelas.

## 7.9 Lyssna på en tjänsts sekundära ljudkanal

Om en tjänst erbjuder en alternativ ljudkanal visas *2nd audio* (Extrakanal) på displayen. Den sekundära ljudkanalen visas i *DAB service list* (DAB-tjänstlista; se avsnittet "DAB-tjänstlistan" (sida 33)).

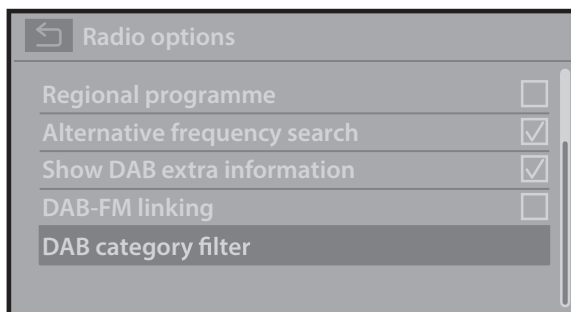
**Observera:**

Det går inte att lagra en tjänsts sekundära ljudkanal. Välj om nödvändigt den reguljära ljudkanalen för att spara tjänsten.

## 7.10 Förvälja programtyper

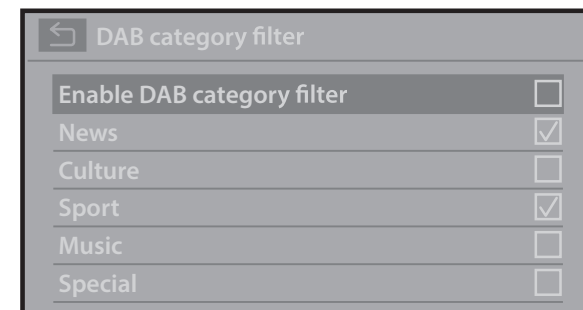
Du kan använda DAB-kategorifiltret för att begränsa de tillgängliga tjänsterna i DAB-tjänstlistan till dem som stöder vissa programtyper. Om DAB-kategorifiltret är aktiverat kommer endast tjänsterna för de valda programtyperna att finnas tillgängliga.

- Tryck i DAB-läget på fliken för bottenmenyn (7) och tryck sedan på knappen ⚙.



- Tryck på **DAB category filter** (DAB-kategorifilter).

De tillgängliga programtyperna visas.



För att aktivera eller avaktivera DAB-kategorifiltret,

- tryck på **Enable DAB category filter** (Aktivera DAB-kategorifilter).

DAB-kategorifiltret är aktiverat när boken visas i kryssrutan.

För att välja programtyper,

- tryck på önskad programtyp.

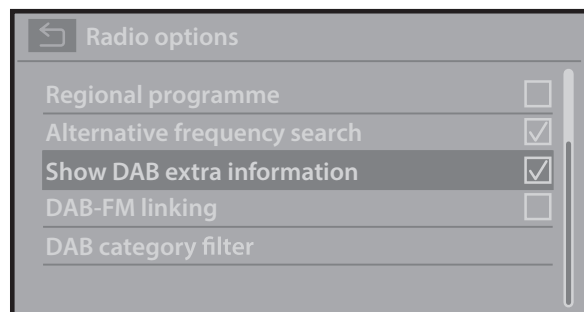
En programtyp är vald när boken visas i kryssrutan.

- Tryck på ↵ för att lämna menyn.

### 7.11 Visa DAB-extrainformation

Du kan förinställa om DAB-extrainformation ska visas eller döljas.

- ▶ Tryck i DAB-läget på fliken för bottenmenyn (7) och tryck sedan på knappen ⚙.



- ▶ Tryck på **Show DAB extra information** (Visa DAB-extrainformation).

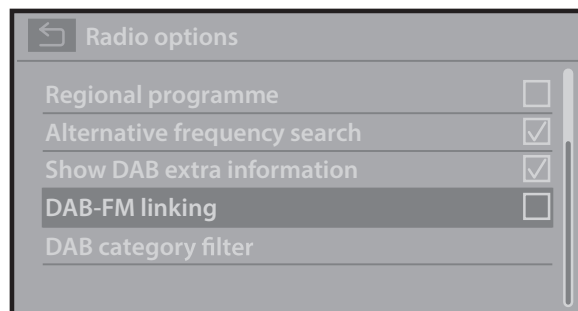
Visning av DAB-extrainformation aktiveras när bocken visas i kryssrutan.

- ▶ Tryck på ↶ för att lämna menyn.

### 7.12 DAB-FM-länkning

En tjänst kan vara mottagbar via DAB och på FM samtidigt. Om DAB-FM-länkning är aktiverad och den nuvarande DAB-tjänsten blir otillgänglig kommer enheten automatiskt att slå över till FM-mottagning tills DAB-mottagning blir tillgänglig igen.

- ▶ Tryck i DAB-läget på fliken för bottenmenyn (7) och tryck sedan på knappen ⚙.



- ▶ Tryck på **DAB-FM linking** (DAB-FM-länkning). DAB-FM-länkning är aktiverad när bocken visas i kryssrutan.

- ▶ Tryck på ↶ för att lämna menyn.

## 8 SiriusXM Radio-läge



### Observera:

SiriusXM Radio-läget är endast tillgängligt i NAFTA-varianten.

SiriusXM är platsen där det händer saker. Den bredaste och djupaste mångfalden av musik, reklamfritt. Mer spel, mer sport och mer räckvidd än någon annanstans. Den mest omfattande underhållningen, komplett nyhetsrapportering och komedier av alla de slag. Lyssna i bilen, i telefonen, online och hemma. Ett SiriusXM-abonnemang krävs. För mer information, gå in på [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com).



### Observera:

SiriusXM Radio-ID krävs för aktivering och går att hitta genom att ställa in på kanal 0 eller genom att kolla etiketten på SiriusXM Connect-tunern och dess förpackning. Radio-ID innehåller inte bokstäverna I, O, S, eller F.

### 8.1 Aktivera ditt SiriusXM-abonnemang

Välj SiriusXM-läget (se avsnittet "Lyssna på SiriusXM" (sida 36)). Du ska kunna höra SiriusXM-previewkanalen på kanal 1.

När du kan höra previewkanalen ställer du in på kanal 0 för att hitta din tuners radio-ID. Du behöver detta nummer för att aktivera ditt abonnemang. Notera numret som referens.



### Observera:

SiriusXM Radio-ID innehåller inte bokstäverna I, O, S, eller F.

I Amerikas förenta stater kan du aktivera ditt abonnemang online eller genom att ringa SiriusXM Listener Care:

- Se [www.siriusxm.com/activatenow](http://www.siriusxm.com/activatenow).
- Ring SiriusXM Listener Care på 1-866-635-2349.

För kanadensiska prenumerationer:

- Se [www.siriusxm.ca/activate](http://www.siriusxm.ca/activate).
- Ring SiriusXM Customer Care på 1-888-539-7474.

Som en del av aktiveringsprocessen sänder SiriusXM-satelliterna ett aktiveringsmeddelande till din tuner. När din radio upptäcker att tunern har emottagit aktiveringsmeddelandet visar din radio: *Subscription updated* (Abonnemang uppdaterat). När du har abonnerat kan du ställa in kanaler i din abonnemangsplan. Ta med i beräkningarna att aktiveringsprocessen normalt tar 10 till 15 minuter, men i vissa fall kan ta upp till en timme. Din radio måste vara påslagen och ta emot SiriusXM-signalen för att kunna ta emot aktiveringsmeddelandet.

### 8.2 Lyssna på SiriusXM

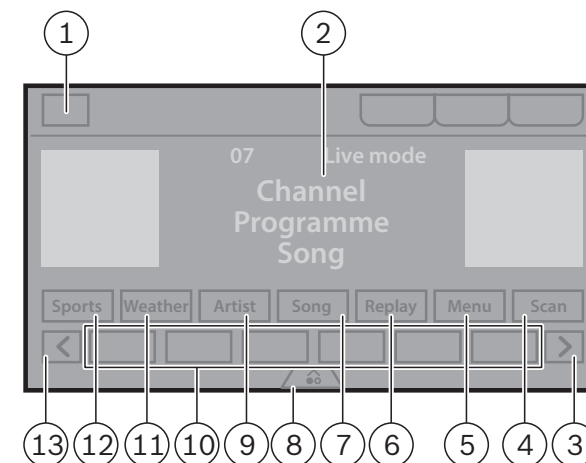
- Ta om nödvändigt fram huvudmenyn för önskad zon (förarplats, kupé).
- Tryck i huvudmenyn på titelraden för radioeller medialäget.

Menyn *Source selection* (Val av källa) visas.

- Tryck om nödvändigt på fliken *Radio* (Radio).
- Tryck på **SiriusXM**.

SiriusXM-displayen visas och SiriusXM börjar spelas.

### 8.3 SiriusXM-displayen



Du hittar följande information och kontroller på SiriusXM-displayen:

- (1) Knapp : Öppna menyn *Source selection* (Val av källa)
- (2) Kanalinformationsområde



- (3) Knapp **>/<**: visa flera minnesinställningar
- (4) Knapp **Scan**: Starta tune-scan-funktionen
- (5) Knapp **SXM menu** (SXM-meny): Öppna SiriusXM-menyn
- (6) Knapp **Replay/presets**: (Spela om/förinställningar) Växla mellan liveläge och replayläge
- (7) Knapp **Tag song** (Tagga låt): Spara aktuell låt som favorit
- (8) Flik för bottenmenyn
- (9) Knapp **Tag artist** (Tagga artist): Spara aktuell artist som favorit
- (10) Minnesknappar
- (11) Knapp **Weather** (Väder): Spela upp aktuellt trafik/vädermeddelande
- (12) Knapp **Sports** (Sport): Aktivera/avaktivera SportsFlash-övervakning
- (13) Knapp **<**: Visa fler minnesknappar

**Observera:**

Albumomslag kan visas för de flesta SiriusXM-musikkanalerna. Om albumomslag inte är tillgängligt visas kanal-loggan eller SiriusXM-loggan.

## 8.4 Ta fram SiriusXM-displayen

Medan du lyssnar på SiriusXM,

- tryck i startmenyn på huvudområdet för SiriusXM Radio-driftläget.

## 8.5 Välja kanaler

### 8.5.1 Välja en kanal från kanallistan

Kanallistan innehåller alla tillgängliga kanaler.

- Tryck på **SXM menu** (SXM-meny; 5).
- Tryck på **Channel list** (Kanallista).
- Tryck på önskad kanal.

**Observera:**

Du kan anpassa kanallistan (se avsnittet med rubriken "Anpassa kanallistan" (sida 37)).

### 8.5.2 Välja en kanal från en kategori

Kanalerna är indelade i kategorier för enkel åtkomst till kanaler med specifikt innehåll (t.ex. sport, rock, barn).

- Tryck på **SXM menu** (SXM-meny; 5).
- Tryck på **Categories** (Kategorier).
- Tryck på önskad kategori.
- Tryck på önskad kanal.

**Observera:**

Längst upp i kategorilistan hittar du de förinställda favoriterna. Framhävda favoriter är grupper av kanaler som har skapats av SiriusXM-programmeringssavdelningen för att du ska kunna upptäcka nya kanaler. Framhävda favoritkanaler är dynamiska och kan ändras ofta för att du ska kunna upptäcka nya kanaler.

### 8.5.3 Direkt kanalval

Du kan ställa in en kanal direkt med dess kanalnummer.

- Tryck på **SXM menu** (SXM-meny; 5).
- Tryck på **Direct tune** (Direkt kanalval).
- Ange kanalnumret på önskad kanal och tryck på **Enter** (Inmatning).

## 8.6 Anpassa kanallistan

- Tryck i SiriusXM Radio-läget på fliken för bottenmenyn (8) och tryck sedan på knappen .
- Tryck på **Customised channel list** (Användardefinierad kanallista).

För att aktivera alla kanaler i kanallistan,

- tryck på **Enable all channels** (Aktivera alla kanaler).

För att aktivera/avaktivera en särskild kanal,

- tryck på knappen [På/Av] för önskad kanal.

## 8.7 Spara och välja favoritkanaler

Du kan spara upp till 18 kanaler till minnesknapparna.

### 8.7.1 Spara en kanal

- Tryck om nödvändigt på knappen < (13) eller > (3) för att visa önskad minnesknapp.
- Tryck länge på minnesknappen (10). Den aktuellt inställda kanalen sparas då till minnesknappen.

### 8.7.2 Välja en sparad kanal

- Tryck om nödvändigt på knappen < (13) eller > (3) för att visa önskad minnesknapp.
- Tryck kort på minnesknappen (10). Sparad kanal spelas.

### 8.7.3 Tune Scan

När du aktiverar Tune Scan-funktionen hör du några sekunder av de låtar som ännu inte lyssnats på från varje förinställd musikkanal inom aktuellt våglängdsområde. Instruktioner för användning av Tune Scan-funktionen hittar du nedan.



#### Observera:

När enheten slås på avaktiveras scan-funktionen tills enheten har buffrat en tillräcklig pool med låtar. Ge om nödvändigt enheten några minuters tid för aktivering av scan-funktionen och knappen Scan (4).

- Tryck på **Scan** (4).

För varje sparad kanal spelas en låt i ca 10 sekunder.



#### Observera:

Första låten som spelas för en kanal är låten som buffrades först. Sedan spelas nästa låt från bufferten och så vidare.

För att avbryta scanningen och lyssna på den aktuella kanalen,

- tryck på **Scan** (4) igen.

## 8.8 Live- och replayläge

Som standard återges en kanals program i liveläget, vilket innebär att du hör det program som just sänds.

I replayläget har du åtkomst till en kanals buffrade speltid.

### 8.8.1 Replayläge

För att växla till replayläget,

- tryck på **Replay** (Omspelning; 6).

Navigationsknapparna för replayläget visas: [Pause]/[Play] (Paus/Spela): Pausa/fortsätt uppspelning.

[Next]/[Previous] (Nästa/Föregående):

Kort tryckning: Hoppa 5 sekunder framåt/bakåt

Kontinuerlig tryckning: Kontinuerligt hoppa framåt/bakåt i ökande steg (upp till 10 sekunder).

[Forwards]/[Backwards] (Framåt/Bakåt):

Kort tryckning: Hoppa 10 sekunder framåt/bakåt.

Lång tryckning: Hoppa till liveuppspelning/startpunkten för buffrat program.

Tidslinjen indikerar gapet mellan aktuell uppspelning och liveuppspelning.

### 8.8.2 Återgå till liveläget

- Tryck på **Presets** (Minnesplatser; 6). Minnesplatsknapparna visas.

## 8.9 Favoritlåtar och -artister

Du kan spara favoritlåtar och -artister för att få en avisering varje gång en låt eller artist spelas på en av de tillgängliga kanalerna.

### 8.9.1 Spara låtar eller artister som favoriter

För att spara aktuellt spelad låt eller artist som favorit,

- tryck på **Tag artist** (Tagga artist; 9) eller **Tag song** (Tagga låt; 7).

Ett pop-up-meddelande bekräftar att artisten eller låten sparats.

**Observera:**

- Om en artist eller låt redan har sparats som favorit visas ett motsvarande pop-up-meddelande.
- Om max antal artister eller låtar redan har sparats visas ett motsvarande pop-up-meddelande. Om du vill ersätta en sparad artist eller låt med en ny, tryck på **Select** (Välj) och tryck sedan på artisten eller låten som ska ersättas.

### 8.9.2 Avisering av favoritlåt eller -artist

Om en kanal spelar en favoritlåt eller -artist visas ett motsvarande pop-up-meddelande.

- Tryck på knappen [Speaker] (Högtalare) för att spela låten/artisten.

SiriusXM-huvudskärmen visas och låten eller artisten spelas.

**Observera:**

Pop-up-meddelandet döljs automatiskt efter 5 sekunder eller manuellt genom att trycka på skärmen bredvid meddelandet.

### 8.9.3 Spela favoritlåtar eller -artister från historiken

Sändningar med favoritlåtar eller -artister sparas i historiken. Du har åtkomst till dem via SXM-menyn.

- Tryck på **SXM menu** (SXM-meny; 5).
- Tryck på **Favourites** (Favoriter).
- Tryck på **Favourite song history** (Historik favoritlåtar) eller **Favourite artist history** (Historik favoritartister).
- Tryck på önskad låt eller artist.

### 8.9.4 Redigera favoritlåtar och -artister

- Tryck i SiriusXM Radio-läget på fliken för bottenmenyn (8) och tryck sedan på knappen .
- Tryck på **Edit favourite songs** (Redigera favoritlåtar) eller **Edit favourite artists** (Redigera favoritartister).  
För att få aviseringar för alla sparade låtar eller artister,
  - tryck på **Turn all songs on** (Slå på alla låtar) eller **Turn all artists on** (Slå på alla artister).

För att ta bort alla sparade låtar eller artister,

- tryck på **Delete all songs** (Ta bort alla låtar) eller **Delete all artists** (Ta bort alla artister).
- Ett pop-up-meddelande uppmanar dig att bekräfta borttagningen:
- Tryck på **Yes** (Ja) för att bekräfta eller **No** (Nej) för att ta bort.

För att slå på/av aviseringar för en speciell låt eller artist,

- tryck på knappen [På/Av] för önskad låt/artist.

För att ta bort en speciell låt eller artist,

- tryck på knappen [Delete] (Ta bort) för önskad låt/artist.

Ett pop-up-meddelande bekräftar borttagningen.

**Observera:**

Tryck på knappen  för att stänga visningen av alternativ.


## 8.10 Trafik- och vädermeddelanden

Du kan ta emot trafik- och vädermeddelanden för en vald stad.

**Observera:**

För att aktivera trafik- och vädermeddelanden, välj först en stad (se nästa avsnitt).

### 8.10.1 Välja en stad för trafik- och vädermeddelanden

- Tryck i SiriusXM Radio-läget på fliken för bottenmenyn (8) och tryck sedan på knappen .
- Tryck på **Edit favourite TWN City** (Redigera favorit-TWN-stad; TWN = Trafik- och vädermeddelanden).
- Tryck på önskad stad.

**Observera:**

Tryck på knappen  för att stänga visningen av alternativ.

### 8.10.2 Spela upp trafik- och vädermeddelanden

För att spela upp aktuella trafik- och/eller vädermeddelanden,

- ▶ tryck på knappen **Weather** (Väder; 11).



#### Observera:

- ▶ Om trafik- och vädermeddelanden är tillgängliga framhävs knappen **Weather** (Väder) i grönt. När meddelanden spelas upp framhävs knappen **Weather** (Väder) i rött.
- ▶ Om inga meddelanden är tillgängliga visas ett motsvarande pop-up-meddelande.
- ▶ Om ingen stad har valts än visas ett motsvarande pop-up-meddelande. Tryck på **Yes** (Ja) för att välja önskad stad.

## 8.11 SportsFlash



#### Observera:

Endast tillgängligt om ditt abonnemangspaket inkluderar play-by-play sportkanalen för dina önskade sportligor.

SportsFlash är ditt favoritidrottslags spel som sänds på SiriusXM. Du kan få aviseringar för upp till fem valda lag (se följande avsnitt).

### 8.11.1 Välja idrottslag

- ▶ Tryck i SiriusXM Radio-läget på fliken för bottenmenyn (8) och tryck sedan på knappen .
- ▶ Tryck på **Edit SportsFlash teams** (Redigera SportsFlash-lag).
- ▶ Tryck på **Add team** (Lägg till lag).
- ▶ Tryck på önskad sportliga.
- ▶ Tryck på önskat lag.

Ett pop-up-meddelande bekräftar valet.



#### Observera:

Om max antal lag redan har valts visas ett motsvarande pop-up-meddelande. Om du vill ersätta ett valt lag med ett nytt, tryck på **Yes** (Ja) och välj sedan laget som ska bytas ut.



#### Observera:

Tryck på knappen  för att stänga visningen av alternativ.

### 8.11.2 Aktivera/avaktivera SportsFlash-övervakningen

- ▶ Tryck på **Sports** (Sport; 12).



#### Observera:

- ▶ Om en SportsFlash redan spelas visas ett pop-up-meddelande. Tryck på **Yes** (Ja) för att avbryta aktuell SportsFlash-uppspelning och avaktivera SportsFlash-övervakningen. Tryck på **No** (Nej) för att återgå till aktuell SportsFlash-uppspelning.
- ▶ Om inga lag har valts visas ett pop-up-meddelande. Tryck på **Yes** (Ja) för att välja lag. Tryck på **No** (Nej) för att avbryta och lämna SportsFlash avaktiverat.
- ▶ Om SportsFlash är tillgängligt framhävs knappen **Sports** (Sport) i grönt. Om SportsFlash spelas framhävs knappen **Sports** (Sport) i rött.

### 8.11.3 SportsFlash-avisering

Om en kanal sänder en SportsFlash visas ett motsvarande pop-up-meddelande.

- ▶ Tryck på knappen [Speaker] (Högtalare) för att spela SportsFlash.



#### Observera:

- ▶ För att återgå till föregående spelad kanal, tryck på knappen [Back] (Tillbaka).
- ▶ Pop-up-meddelandet döljs automatiskt efter 10 sekunder eller manuellt genom att trycka på skärmen bredvid meddelandet.

### 8.11.4 Spela SportsFlash från historiken

Mottagna SportsFlashes sparas i historiken. Du har åtkomst till dem via SXM-menyn.

- ▶ Tryck på **SXM menu** (SXM-meny; 5).
- ▶ Tryck på **Favourites** (Favoriter).
- ▶ Tryck på **SportsFlash history** (Historik SportsFlash).
- ▶ Tryck på önskad SportsFlash.

### 8.11.5 Redigera SportsFlashes

- ▶ Tryck i SiriusXM Radio-läget på fliken för bottenmenyn (8) och tryck sedan på knappen ⚙️.
- ▶ Tryck på **Edit SportsFlash teams** (Redigera SportsFlash-lag).

För att få aviseringar för alla sparade lag,

- ▶ tryck på **Turn all teams on** (Aktivera alla lag).

För att slå på/av aviseringar för ett speciellt lag,

- ▶ tryck på knappen [På/Av] för önskat lag.

För att ta bort ett speciellt lag,

- ▶ tryck på knappen [Delete] (Ta bort) för önskat lag.

Ett pop-up-meddelande bekräftar borttagningen.



#### Observera:

Tryck på knappen ⚙️ för att stänga visningen av alternativ.

## 8.12 Ytterligare inställningar

### 8.12.1 Inställningar av meddelanden

Du kan slå på/av aviseringar för favoritlåtar, -artister, SportsFlashes och aviseringar på bildskärmar utan ljud.

- ▶ Tryck i SiriusXM Radio-läget på fliken för bottenmenyn (8) och tryck sedan på knappen ⚙️.
- ▶ Tryck på **Notification settings** (Inställningar av meddelanden).
- ▶ Tryck på knappen [På/Av] för önskad aviseringstyp.

### 8.12.2 Slå på/av Tune Start

Om *Tune Start* är på och du väljer en sparad musikkanal (genom att trycka på motsvarande minnesknapp) spelas låten som just sänds från början.



#### Observera:

Endast om låten som just sänds buffrades från början.

- ▶ Tryck i SiriusXM Radio-läget på fliken för bottenmenyn (8) och tryck sedan på knappen ⚙️.
- ▶ Tryck på knappen *Tune Start* [På/Av].



#### Observera:

Tryck på knappen ⚙️ för att stänga visningen av alternativ.

## 8.13 Felsökning

Meddelande	Beskrivning och rekommendation
Check antenna (Kolla antenn)	Radion har upptäckt ett fel på SiriusXM-antennen. Antennkabeln kan vara antingen urkopplad eller skadad. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Säkerställ att antennkabeln är ansluten till enheten.</li> <li>► Undersök om antennkabeln uppvisar skador eller krökar. Byt ut antennen om kabeln är skadad.</li> </ul>
No signal (Ingen signal)	Enheten har svårt att ta emot SiriusXM-satellitsignalen. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Säkerställ att ditt fordon befinner sig utomhus med fri sikt över himlen.</li> <li>► Säkerställ att SiriusXM-antennen med magnethållare är monterad på en metallyta på utsidan av fordonet.</li> <li>► Flytta SiriusXM-antennen bort från alla hinder.</li> <li>► Undersök om antennkabeln uppvisar skador eller krökar.</li> </ul> Byt ut antennen om kabeln är skadad.
Subscription updated (Abonnemang uppdaterat)	Radion har upptäckt en ändring i din SiriusXM-abonnemangsstatus. Pop-up-meddelandet försvinner automatiskt efter ungefär 5 sekunder. I Förenta staterna kan du gå in på <a href="http://www.siriusxm.com">www.siriusxm.com</a> eller ringa 1-866-635-2349 om du har några frågor om ditt abonnemang. I Kanada kan du gå in på <a href="http://www.siriusxm.ca/activate">www.siriusxm.ca/activate</a> eller ringa Customer Care på telefon 1-888-539-7474 om du har några frågor om ditt abonnemang.
Channel not available (Kanal ej tillgänglig)	Kanalen du har begärt är ingen giltig SiriusXM-kanal eller är kanalen som du lyssnade på inte tillgänglig längre. Gå in på <a href="http://www.siriusxm.com">www.siriusxm.com</a> för mer information om SiriusXM-kanalerbjudandet.
Channel not subscribed (Kanal inte abonnerad)	Kanalen du har begärt ingår inte i ditt SiriusXM-abonnemangspaket eller ingår kanalen som du lyssnade på inte längre i ditt SiriusXM-abonnemangspaket. I Förenta staterna kan du gå in på <a href="http://www.siriusxm.com">www.siriusxm.com</a> eller ringa 1-866-635-2349 om du har några frågor om ditt abonnemangspaket eller skulle vilja abonnera på den här kanalen. I Kanada kan du gå in på <a href="http://www.siriusxm.ca/activate">www.siriusxm.ca/activate</a> eller ringa Customer Care på telefon 1-888-539-7474.
Channel is skipped (Kanal hoppas över)	Kanalen du har begärt har avaktiverats av funktionen för överhoppning av radiokanaler. Se "Anpassa kanallistan" (sida 37) för mer information om funktionen hoppa över kanaler och åtkomst till inaktiverade kanaler.



## 9 Spela upp media

**i Observera:**  
För att ansluta eller sätta in en extern enhet, se avsnittet ("Ansluta och ta bort en USB-lagringsenhet eller Apple-enhet" (sidan 25)). I detta avsnitt hittar du också information om filformat som stöds.

### 9.1 Val av mediakälla

- Ta om nödvändigt fram startmenyn för önskad zon (förarplats, kupé).
- Tryck på titelraden i rutan *Radio* (Radio) eller *Media* (Media).

Menyn *Source selection* (Val av källa) visas.

- Tryck om nödvändigt på fliken *Media* (Media).
- Tryck på önskad mediakälla.

Ljud- eller videodisplayen för vald mediakälla visas och uppspelningen börjar.

**i Observera:**  
Ett meddelande visas kort på displayen

- om vald ljudkälla inte är ansluten eller insatt.
- om det inte går att spela upp alla spår på vald ljudkälla på grund av att max antal hanterbara spår överskrids.

### 9.2 Ta fram ljud-/videodisplayen

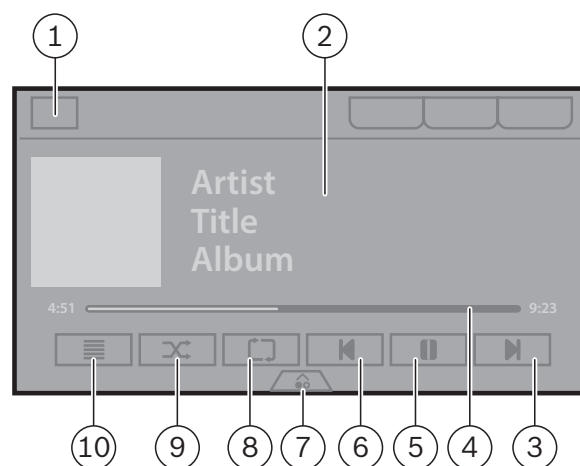
Medan du spelar upp media,

- tryck i startmenyn på huvudområdet i rutan *Media* (Media).

### 9.3 Ljuduppspelning

**i Observera:**  
Bluetoothenheter kan använda kommunikationsprotokoll som inte stöder alla kontrollalternativ.

#### 9.3.1 Ljuddisplayen



Du hittar följande information och kontroller på ljuddisplayen:

- i Observera:**  
Vilken information som är tillgänglig beror på den aktuella ljudkällan:
- Information om MP3-spår måste sparas som ID3-taggar på ljudkällan.
  - Bluetoothenheter kan använda kommunikationsprotokoll som inte ger all spårinformation.
- (1) Knapp : Öppna menyn Source selection (Val av källa)
  - (2) Titelinformationsområde
  - (3) Knapp : Hoppa till nästa titel/snabbsökning framåt
  - (4) Uppspelningsförloppsindikator
  - (5) Knapp : Pausa uppspelning När uppspelningen är pausad: ► Knapp: Fortsätt uppspelning
  - (6) Knapp : Hoppa till föregående titel/spola bakåt
  - (7) Flik för bottenmenyn
  - (8) Knapp : Upprepa funktion
  - (9) Knapp : Funktionen blanda val
  - (10) Knapp : Öppna medialäsaren

Titelinformationsområdet (2) ger information om det aktuella spåret, ljudboken eller podcasten, t.ex.:

- Artist
- Titel
- Album

Uppspelningsförloppsindikatorn (4) visar uppspelningspositionen för aktuell titel och förfluten samt total speltid för titeln.

### 9.3.2 Pausa uppspelning

- ▶ Tryck på **II** (5).
- Uppspelningen pausas.
- ▶ Tryck på **▶** (5).
- Uppspelningen fortsätter.

### 9.3.3 Hoppa till nästa/föregående titel

- ▶ Tryck på **▶** (3) eller **◀** (6).
- Nästa eller föregående titel spelas upp.

### 9.3.4 Välja titlar i medialäsaren

- ▶ Tryck på **≡** (10).
- Medialäsaren öppnas. För mer information om detta, läs avsnittet "Medialäsare" (sida 45).

### 9.3.5 Snabbspolning framåt/spola tillbaka

- ▶ Tryck på **▶** (3) eller **◀** (6) och håll knappen intryckt tills du når önskad position.
- Eller:
- ▶ Tryck på uppspelningsförloppsindikatorn (4) och svep åt vänster eller höger längs indikatorn för att ändra läget i titeln kontinuerligt.

### 9.3.6 Hoppa framåt/bakåt på aktuell titel

- ▶ Tryck på önskad position i uppspelningsförloppsindikatorn (4).

### 9.3.7 Upprepa en titel

- ▶ Tryck på **↺** (8).
- ▶ Tryck på önskat alternativ:
  - Upprepa spår: Upprepa aktuell titel
  - Upprepa val: Upprepa den aktuella uppspelningskategorin (t.ex. album, artist, mapp)

### 9.3.8 Funktionen blanda val

- ▶ Tryck på **✂** (9).
- ▶ Tryck på önskat alternativ:
  - Blanda val: Slumpa spåren i den aktuella uppspelningskategorin (t.ex. album, artist, mapp)
  - Blanda val av: Avaktivera blanda val

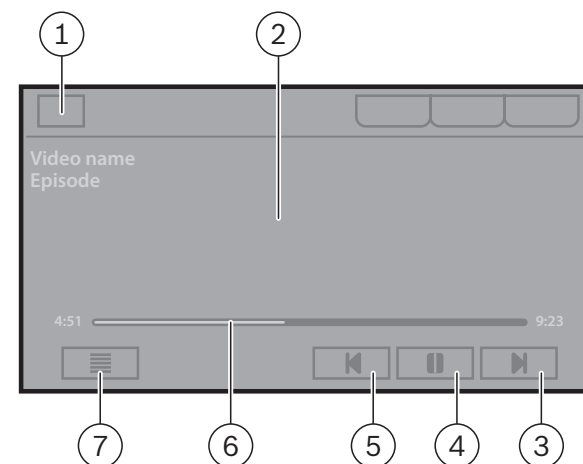
## 9.4 Videouppspelning



### Säkerhetsanvisning






Visning av videobilder är endast möjligt medan fordonets parkeringsbroms är åtdragen. Så snart parkeringsbromsen släppts döljs videobilden från en videofil som just spelas upp och följande meddelande visas på displayen: "För din säkerhet är video avstängt medan fordonet är i rörelse." Uppspelningen av videofilen fortsätter och ljudet kan fortfarande höras.

### 9.4.1 Videodisplayen





Du hittar följande information och kontroller på videodisplayen:

- (1) Knapp  : Öppna menyn Source selection (Val av källa)
- (2) Bildområde
- (3) Knapp  : Hoppa till nästa titel
- (4) Knapp  : Pausa uppspelning När uppspelningen är pausad: ► Knapp: Fortsätt uppspelning
- (5) Knapp  : Hoppa till föregående titel
- (6) Uppspelningsförloppsindikator
- (7) Knapp  : Öppna medialäsaren

Bildområdet (2) ger information om aktuell titel:

- Titel
- Nummer på aktuell titel/aktuellt avsnitt

Uppspelningsförloppsindikatorn (6) visar uppselningspositionen på den aktuella titeln och förfluten samt total speltid för titeln.



#### Observera:

I helskrmsläget visas symbolen ► i bildområdet när uppspelningen pausas.

### 9.4.2 Pausa uppspelning



- Tryck på  (4).

Uppspelningen pausas.


- Tryck på  (4).

Uppspelningen fortsätter.

### 9.4.3 Hoppa till nästa/föregående titel

- Tryck på  (3) eller  (5).
- Nästa eller föregående titel spelas upp.

### 9.4.4 Välja titlar i medialäsaren

- Tryck på  (7).
- Medialäsaren öppnas. För mer information om detta, läs avsnittet "Medialäsare" (sida 45).

### 9.4.5 Snabbspolning framåt/spola tillbaka

- Tryck på uppselningsförloppsindikatorn (6) och svep till vänster eller höger längs indikatorn för att ändra positionen på titeln kontinuerligt.

### 9.4.6 Hoppa framåt/bakåt på aktuell titel

- Tryck på önskad position i uppselningsförloppsindikatorn (6).

### 9.4.7 Helskrmsläge – på/av

För att växla mellan videodisplay och helskrmsläge,

- tryck på bildområdet (2).

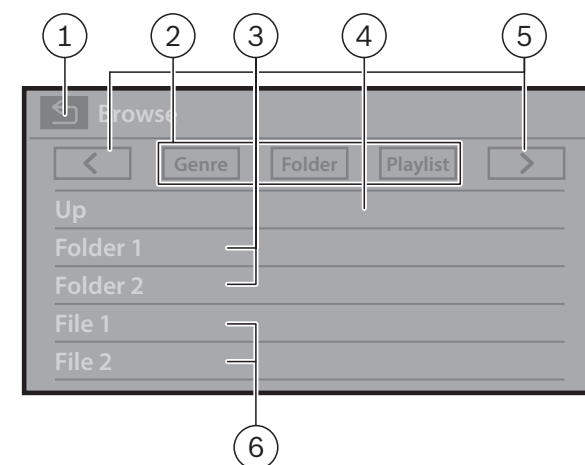
Eller

- vänta i cirka 5 sekunder.



## 9.5 Medialäsare

Med hjälp av medialäsaren kan du välja ljud- och videotitlar för uppspelning.

### 9.5.1 Medialäsarens display



Du hittar följande information och kontroller på medialäsarens display:

- (1) Knapp  : Stäng medialäsaren
- (2) Huvudkategorier (här: *Folder* (Mapp))
- (3) Underkategorier (här: *Folders* (Mappar))
- (4) Knapp Up (Upp): Återgå till överordnad kategori
- (5) Knapp  : Visa andra huvudkategorier
- (6) Titel/filer

På medialäsarens display kan du välja media enligt olika kategorier, t.ex. artist, album eller genre.

Huvudkategorierna är:

► Titel:

Välj en titel från alla tillgängliga titlar. Därefter spelas alla titlar från mediakällan.

► Artist:

Välj en titel från alla artisters titlar eller från ett av artistens album. Därefter spelas endast titlarna av artisten eller albumet.

► Album:

Välj en titel från ett tillgängligt album. Därefter spelas endast titlarna från albumet.

► Genre:

Välj en titel från ett album i genren eller från en viss artists album. Därefter spelas endast titlarna från albumet.

► Mapp:

Välj en titel i mediakällans mappstruktur. Därefter spelas endast titlarna från samma mapp.

► Spellista:

Välj en titel i en spellista. Därefter spelas endast titlarna från samma spellista.

► Ljudbok:

Välj ett kapitel i en tillgänglig ljudbok. Därefter spelas endast kapitlen i vald ljudbok.

► Podcast:

Välj ett avsnitt från en tillgänglig podcast. Därefter spelas endast avsnitten i vald podcast.

► Video:

Välj ett avsnitt från en tillgänglig video. Därefter spelas endast avsnitten från vald video.

## 9.5.2 Välja titlar

► Tryck på önskad huvudkategori (2).

Motsvarande listposter visas.



### Observera:

För att bläddra igenom huvudkategorierna,

► tryck på flikraden.

► Tryck på önskad underkategori, om tillämpligt (3).



### Observera:

För att bläddra igenom listposterna,  
► tryck på listområdet och svep uppåt eller nedåt.

En underkategori kan innehålla ytterligare underkategorier.

För att återgå till en överordnad kategori,

► tryck på **Up** (Upp; 4).

► Tryck på önskad titel (6).

Uppspelningen börjar.



### Observera:

För att visa respektive mediadisplay,

► tryck på ↵ (1).

## 9.5.3 Stänga medialäsaren utan att välja titel

► Tryck på ↵ (1).

Aktuell mediadisplay visas.

## 10 Navigation



### Observera:

Den här funktionen är endast tillgänglig om enheten är utrustad med ett navigationssystem.



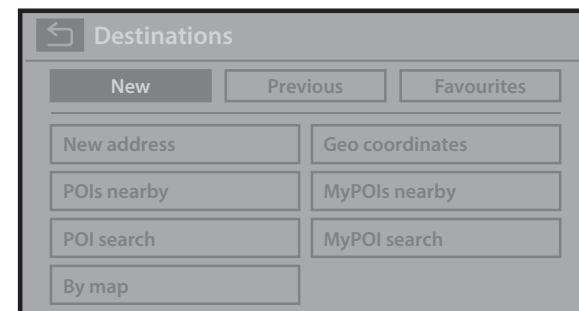
### Säkerhet på vägen

- Användningen av navigationssystemet frångår inte föraren ansvaret för ett korrekt och vaksamt körsätt. De tillämpliga trafikreglerna måste alltid följas. Om en navigeringsinstruktion motsäger trafikreglerna gäller alltid trafikreglerna.
- Den vägledning som enheten ger kanske inte är helt korrekt. Se till att alla körmanövrer är lagliga och säkra för att undvika olyckor.
- Vissa områden – enkelriktade gator, entréer och andra fotgängarzoner där fordon är förbjudna – kanske inte är markerade på kartan. Om en navigeringsinstruktion motsäger trafikreglerna gäller alltid trafikreglerna.



### Observera:

Navigationssystemet beräknar fordonets aktuella position med hjälp av satellitsignaler, olika fordonssignaler, kartdata osv. Beräkning av rutten kan ta längre tid beroende på strikta fysiska och allmänna begränsningar på rutten.



### Observera:

Om en vägledningssession är aktiv visas menyn Route (Rutt) i menyn Destinations (Destinationer). För mer information, se avsnittet "Ange en adress" (sida 48).

Under fliken *New* (Ny) kan du ange en ny destination.

Se avsnitten "Ange en adress" (sida 48).

Om du växlar till fliken *Previous* (Föregående) eller *Favourites* (Favoriter) kan du välja en föregående destination eller en sparad favorit som din nya destination.

Se avsnittet "Välja en tidigare destination eller en destination som sparats som favorit" (sida 51).

## 10.1 Starta navigation

För att öppna kartvyn,

- tryck på huvudområdet i rutan *Navigation* (Navigation) i startmenyn.

För att öppna menyn *Destinations* (Destinationer),

- tryck på titelraden i rutan *Navigation* (Navigation) i startmenyn.

## 10.2 Ange en destination

### 10.2.1 Öppna menyn Destinations (Destinationer)

- Tryck på titelraden i rutan *Navigation* (Navigation) i startmenyn.

Eller om vägledningen inte är aktiv:

- Tryck på  i kartvyn.

Menyn *Destinations* (Destinationer) visas:

### 10.2.2 Ange en adress



#### Observera:

Endast adresser inom navigationssystemets kartdataområde är tillgängliga.

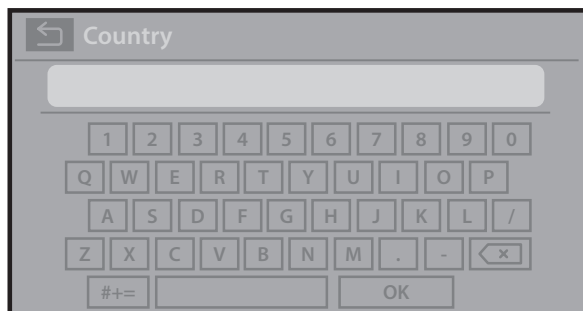
- Tryck om nödvändigt i menyn *Destinations* (Destinationer) på fliken *New* (Ny).
  - Tryck på **New address** (Ny adress).
- Menyn *Address input* (Adressinmatning) visas.

- Ange följande adresskomponenter i den här ordningen:
  1. Land
  2. Stad/postnummer
  3. Gata
  4. Korsning eller husnummer

För att ange en adresskomponent,

- tryck på relevant post.

Tangentbordet visas:



#### Observera:

Om inställningen "Lås knappsats under körning" är aktiverad kommer du endast att kunna komma åt tangentbordet när fordonet står stilla. För mer information om detta, läs avsnittet "Fler systeminställningar" (sida 21).

- Ange relevant namn eller nummer.



#### Observera:

Tryck om nödvändigt på **#+=/ÆØÜ** för att visa specialtecken på tangentbordet.

Eller:

- Ange de första tecknen i adresskomponenten.
  - Tryck på **OK** (OK) för att visa listan med matchningar.
  - Tryck på önskad matchning.
- Menyn *Address input* (Adressinmatning) visas.
- Fortsätt med nästa adresskomponent.

Om du vill specificera adressen ytterligare:  
För att komma tillbaka till tangentbordet och lägga till fler tecken för adressen

- trycker du på **>>>**-knappen.



#### Observera:

Så snart du har angett land och stad för din destination kan du starta vägledningen.  
Du kommer då automatiskt att vägledas till stadens centrum.

- Tryck på **↩** för att starta vägledningen.



#### Observera:

Om den angivna adressen är tvetydig visas en lista med möjliga destinationer.  
för att starta vägledningen till respektive destination:

- Tryck på önskad post.
- för en post för att visa detaljerna om respektive destination innan vägledningen startar:
- Tryck på **>** för en post (se avsnittet med rubriken "Vy med platsdetaljer" (sida 51)).

Eller:

för att visa detaljer om respektive destination och en karta över omgivningen:

- Tryck på **>** (se avsnittet med rubriken "Vy med platsdetaljer" (sida 51)).
- för att starta vägledningen:
- Tryck på **↩**.

Systemet beräknar rutten till vald destination.

**Observera:**

- Om en vägledningssession redan är aktiv kan du välja
- ▶ om aktuell destination eller, om tillämpligt, aktuell vägpunkt ska ersättas med den nya destinationen (se avsnittet "Ändra destinationen när vägledningen är aktiv" (sida 53))
- eller
- ▶ om den nya destinationen ska läggas till som en vägpunkt på aktuell rutt (se avsnittet "Ange en vägpunkt" (sida 53)).

### 10.2.3 Välja en intressepunkt

#### Metoder för att söka efter en intressepunkt

Det finns två metoder för att söka efter en intressepunkt:

- ▶ Metod 1: Du kan söka efter en intressepunkt som är belägen i en viss stad eller inom ett visst postnummerområde.
- ▶ Metod 2: Du kan söka efter en intressepunkt som är belägen nära din aktuella position.

**Observera:**

- ▶ Du kan använda båda metoderna för att söka efter en intressepunkt sparad i kartdata eller i dina egna intressepunkter.
- ▶ Du hittar mer information om dina egna intressepunkter i avsnittet "Dina egna intressepunkter" (sida 65).

Följ stegen för den önskade metoden som det beskrivs nedan och fortsatt med att läsa avsnittet "Välja en intressepunkt och starta vägledning" (sida 49).

- ▶ Metod 1: Intressepunkt i en stad eller inom ett postnummerområde:
  - ▶ Tryck i menyn *Destinations* (Destinationer) på fliken *New* (Ny).
  - ▶ Tryck på **POI search** (POI-sökning) eller **MyPOI search** (MyPOI-sökning).Menyn *Address input* (Adressinmatning) visas.
  - ▶ Ange ett land och en stad eller ett postnummer för intressepunkten, som det beskrivs i avsnittet "Ange en adress" (sida 48).
  - ▶ Tryck på **POI search** (POI-sökning).De tillgängliga intressepunktskategorierna visas.

- ▶ Metod 2: Intressepunkter i närheten:
  - ▶ Tryck i menyn *Destinations* (Destinationer) på fliken *New* (Ny).
  - ▶ Tryck på **POIs nearby** (POIs i närheten) eller **MyPOIs nearby** (MyPOIs i närheten).De tillgängliga intressepunktskategorierna visas.

**Observera:**

Upp till 100 tillgängliga intressepunkter inom en radie på 150 km kring din nuvarande position listas.

#### Välja en intressepunkt och starta vägledning

De tillgängliga intressepunkterna är indelade i kategorier som *Emergency* (Nödfall) och *Automotive* (Fordon).

- ▶ Tryck på önskad kategori.

#### Eller:

för att visa alla tillgängliga intressepunkter:

- ▶ Tryck på **All POIs** (Alla POIs)

**Observera:**


- En kategori kan innehålla ytterligare underkategorier. Till exempel är kategorin Automotive (Fordon) indelad i underkategorier som Petrol station (Bensinstation) och Garage (Garage). Fortsätt välja önskade underkategorier tills intressepunkterna visas.
- Du kan också använda ett sökord för att hitta en eller flera särskilda intressepunkter.

För att göra det:

- tryck på **Search** (Sökning).
- ange önskat sökord och.
- bekräfta genom att trycka på **OK** (OK).

- Tryck på önskad intressepunkt.


Detaljer om intressepunkten och en karta över omgivningen visas (se avsnittet "Vy med platsdetaljer" (sida 51)).

- Tryck på .

*Vehicle information* (Fordonsinformation) visas.

**Observera:**

För att ändra fordonsinställningarna,

- tryck på  (se avsnittet "Fordonsinställningar" (sida 65)).

- Tryck på  för att starta vägledningen.

Systemet beräknar rutten till vald destination.

**Observera:**

- Om en vägledningssession redan är aktiv kan du välja
- om aktuell destination eller, om tillämpligt, aktuell vägpunkt ska ersättas med den nya destinationen (se avsnittet "Ändra destinationen när vägledningen är aktiv" (sida 53))
- eller
- om den nya destinationen ska läggas till som en vägpunkt på aktuell rutt (se avsnittet "Ange en vägpunkt" (sida 53)).

**10.2.4 Ange koordinater**

- Tryck om nödvändigt i menyn *Destinations* (Destinationer) på fliken *New* (Ny).
- Tryck på **Geo coordinates** (Geokoordinater). Menyn *Enter geo coordinates* (Ange geokoordinater) visas.
- Ange koordinaterna.

**Observera:**

För att ange en koordinats värden,

- tryck först på respektive inmatningsfält.
  - Ange sedan värdet genom att trycka på respektive siffra på den numeriska knappsatsen.
  - Tryck på **Change** (Ändra) för att ändra geokoordinatformat.
- Om du vill ange koordinater för det södra eller västra halvklotet,
- tryck på **South** (Syd) eller **West** (Väst).
  - Om du anger fel siffra kan du ta bort den genom att trycka på .

- Tryck på .


Detaljer om platsen och en karta över omgivningen visas (se avsnittet "Vy med platsdetaljer" (sida 51)).

- Tryck på .

*Vehicle information* (Fordonsinformation) visas.

**Observera:**

För att ändra fordonsinställningarna,

- tryck på  (se avsnittet entitled "Fordonsinställningar" (sida 65)).

- Tryck på  för att starta vägledningen. Systemet beräknar rutten till vald destination.

### 10.2.5 Välja en destination från kartan

- ▶ Tryck om nödvändigt i menyn *Destinations* (Destinationer) på fliken *New* (Ny).
- ▶ Tryck på **By map** (Enligt karta).

Kartvyn visas.

- ▶ Flytta om nödvändigt kartan tills önskad destination positionerats under mål-markören.

- ▶ Tryck på .


Vyn med platsdetaljer för vald plats visas (se avsnittet "Vy med platsdetaljer" (sida 51)).


- ▶ Tryck på .

*Vehicle information* (Fordonsinformation) visas.



#### Observera:

- För att ändra fordonsinställningarna,
  - ▶ tryck på  (se avsnittet med rubriken "Fordonsinställningar" (sida 65)).

- ▶ Tryck på  för att starta vägledningen.

### 10.2.6 Välja en tidigare destination eller en destination som sparats som favorit


- ▶ Tryck i menyn *Destinations* (Destinationer) på fliken *Previous* (Föregående) eller *Favourites* (Favoriter).

De tillgängliga destinationerna visas.



#### Observera:


- ▶ Under fliken *Favourites* (Favoriter) hittar du din hemadress överst i listan. För att specificera och spara hemadressen, läs avsnittet "Spara hemadress" (sida 53).
- ▶ Utöver hemadressen kan du spara upp till 30 favoriter med vyn för platsdetaljer (se avsnittet "Vy med platsdetaljer" (sida 51)).

- ▶ Tryck på önskad destination. Detaljer om platsen och en karta över omgivningen visas (se avsnittet "Vy med platsdetaljer" (sida 51)).
- ▶ Tryck på .

*Vehicle information* (Fordonsinformation) visas.



#### Observera:

- För att ändra fordonsinställningarna,
  - ▶ tryck på  (se avsnittet med rubriken "Fordonsinställningar" (sida 65)).

- ▶ Tryck på  för att starta vägledningen. Systemet beräknar rutten till vald destination.



#### Observera:

Om en vägledningssession redan är aktiv kan du välja

- ▶ om aktuell destination eller, om tillämpligt, aktuell vägpunkt ska ersättas med den nya destinationen (se avsnittet "Ändra destinationen när vägledningen är aktiv" (sida 53))

eller

- ▶ om den nya destinationen ska läggas till som en vägpunkt på aktuell rutt (se avsnittet "Ange en vägpunkt" (sida 53)).

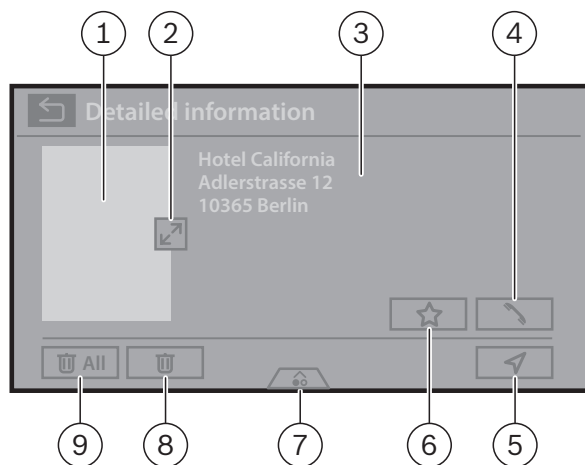
## 10.3 Vy med platsdetaljer

För följande platser eller destinationer kan du visa en vy med detaljer:

- ▶ Intressepunkter
- ▶ Tidigare destinationer
- ▶ Favoriter
- ▶ Nya destinationer



### 10.3.1 Områden på vyn med platsdetaljer



Du hittar följande information och kontroller i detaljvyn:

- (1) Karta över området runt platsen
- (2) Knapp ↗ : Öppna hel kartvy
- (3) Adressinformation
- (4) Knapp ☎ : Ta fram sparad nummer (endast om en mobiltelefon är ansluten och om ett nummer är sparad)
- (5) Knapp ↻ : Starta vägledning (endast om vägledning inte är aktiv)
- (6) Knapp ☆ : Spara som favorit (upp till 30 favoriter möjligt)  
Om platsen redan är en favorit:  
✎ Knapp: Redigera namn på favorit
- (7) Flik för bottenmenyn

- (8) Knapp U : Ta bort platsen (endast för tidigare destinationer, favoriter eller vägpunkter; endast om vägledning inte är aktiv)
- (9) Knapp U All (Alla): Ta bort alla platser i listan (antingen tidigare destinationer, favoriter eller vägpunkter; endast om vägledning inte är aktiv)

### 10.3.2 Alternativ i vyn med platsdetaljer

Dessutom finns dessa alternativ tillgängliga (beroende på typ av plats):

Du kan spara en plats i dina favoriter.

För att göra det:

- tryck på ☆ (6).

Sedan har du följande alternativ:

för att redigera namnet på den nya favoriten innan du sparar den:

- Tryck på **Edit name** (Redigera namn).

för att redigera namnet på den nya favoriten innan du sparar den:

- Tryck på **Save with displayed name** (Spara med visat namn)

för att spara favoriten som hemadress:

- Tryck på **Save as home** (Spara som hem) (se även avsnittet "Spara hemadress" (sida 53)).



#### Observera:

- Om du vill byta namn på destinationen, ange ett namn på den med hjälp av tangentbordet nödvändigt på #+=/ÆØÜ för att visa specialtecken på tangentbordet. Tryck på **OK** (OK) för att spara destinationen på det angivna namnet.
- Om du vill spara favoriten som hemadress och en hemadress redan är sparad uppmanas du att bekräfta att du vill ersätta den befintliga hemadressen.
- Om max antal favoriter redan har sparats visas ett motsvarande meddelande som låter dig byta ut en befintlig favorit.

Om platsen redan är en favorit kan du byta namn på favoriten. För att göra det:

- tryck på ✎ (6).
  - och bekräfta genom att trycka på **OK** (OK).
- Ett telefonnummer sparas för vissa platser.
- för att ringa detta nummer:
- Tryck på ☎ (4).





#### Observera:

En mobiltelefon måste vara ansluten till enheten för denna funktion.



För att ta bort visad plats från listan med tidigare destinationer, dina favoriter eller listan med vägpunkter:

- tryck på  (8).
- och bekräfta genom att trycka på .


För att ta bort alla tidigare destinationer, favoriter eller vägpunkter och slutdestinationen för en aktiv vägledningssession:

- tryck på  **All** (Alla; 9).
- och bekräfta genom att trycka på .

**Observera:**

- Om du tar bort en vägpunkt beräknas rutten om och visas i kartvyn.
- Om du tar bort alla vägpunkter och slutdestinationen avbryts vägledningssessionen.

För att starta vägledningen från detaljvyn:

- tryck på  (5).

## 10.4 Spara hemadress

Du kan spara en hemadress. Denna adress visas högst upp i listan över dina favoriter (se avsnittet "Välja en tidigare destination eller en destination som sparats som favorit" (sida 51)).

**Observera:**

Om en hemadress redan har sparats ersätts den eller skrivs över med den nya adressen efter bekräftelsen.

Tryck i menyn *Destinations* (Destinationer) på fliken *Favourites* (Favoriter).

- Tryck på **Home** (Hem).
- för att spara nuvarande position som hemadress:
- Tryck på **Current position** (Nuvarande position).

Eller:

att ange en adress:

- Tryck på **Enter address** (Ange adress)
- Ange adressen som det beskrivs i avsnittet "Ange en adress" (sida 48).

Efter att ha angett adressen,

för att spara angiven adress som hemadress:

- tryck på **Set as home** (Ställ in som hem).

## 10.5 Ange en vägpunkt

Så snart du har startat vägledningen till en destination kan du ange upp till nio destinationer till som vägpunkter.

**Observera:**

Ordningen som du anger ytterligare vägpunkter i kan inte ändras i efterhand. Varje vägpunkt du lägger till placeras längs med rutten före destinationen. Så den sista vägpunkten du lägger till blir den sista vägpunkten på din rutt.

- Ange den nya destinationen som det beskrivs i avsnittet "Ange en destination" (sida 47).

Så snart du trycker på  visas meddelandet *Route guidance is active* (Vägledning aktiv)..

- Tryck på **Add as waypoint** (Lägg till som vägpunkt).

Den nya destinationen infogas som en vägpunkt på rutten. Systemet beräknar rutten till den vägpunkten.

## 10.6 Ändra destinationen när vägledningen är aktiv

Du kan ändra destinationen eller vägpunkten när vägledningen är aktiv:

- Ange den nya destinationen som det beskrivs i avsnittet "Ange en destination" (sida 47).

Så snart du trycker på  visas meddelandet *Route guidance is active* (Vägledning aktiv).

- Tryck på **Replace destination** (Ersätt destination) eller **Add as waypoint** (Lägg till som vägpunkt).

Systemet beräknar rutten till den nya destinationen.

**Observera:**


Vid "Replace destination" (Byta resmål) förloras alla vägpunkter emellan.

## 10.7 Kartvy och kartalternativ

### 10.7.1 Öppna kartvyn

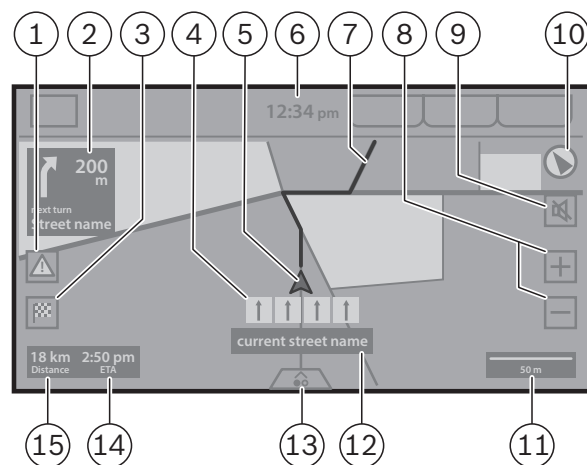
- Tryck på huvudområdet i rutan *Navigation* (Navigation) i startmenyn.

Eller:

- Tryck på  i menyn *Destinations* (Destinationer).

### 10.7.2 Kartvyn under en pågående vägledningssession

En pågående vägledningssession visas i kartvyn. Körrekommendationer ges i visuell form (se nedan) och som utrop.



- (1) Display finns för TMC-meddelanden (syns endast om TMC-meddelanden mottas)

- (2) Avstånd till nästa körmanöver Visuella körrekommendationer (Körmanövern visas som symbol när du närmar dig.) Namnet på nästa väg (endast när den närmar sig)
- (3) Växla mellan ruttöversiktskartan och kartan över området runt fordonet
- (4) Filguide
- (5) Fordonsposition
- (6) Klockslag
- (7) Nuvarande rutt
- (8) Öka/minska kartans skala
- (9) Tysta/slå på vägledningsmeddelanden (endast vid närmande (tryck på (11) eller (2)))
- (10) Kompass
- (11) Nuvarande skala på kartan
- (12) Namn på aktuell väg
- (13) Flik för bottenmenyn
- (14) Beräknad ankomsttid eller beräknad återstående restid
- (15) Avstånd till destinationen

### 10.7.3 Upprepa det aktuella navigationsmeddelandet

under aktiv vägledning:

- Tryck på körmanöversymbolen i kartvyn (2).

### 10.7.4 Ändra kartans skala

För att öka eller minska kartans skala i kartvyn:

- tryck på  /  (8).



#### Observera:

Efter ca 10 sekunder döljs knapparna  / .

För att visa dem igen,

- tryck på en av de andra symbolerna (t.ex.: avstånd till nästa körmanöver (2) eller (11)).

Om automatisk zoom är aktiverad (se avsnittet "Ytterligare kartinställningsalternativ" (sida 58)): if you manually change the map scale, the automatic zoom function is suspended for around 30 seconds.

### 10.7.5 Ändra kartvyns läge

Du kan välja om

- kartan ska vara i linje med norr (i så fall visas norr alltid högst upp i kartvyn),
- kartan alltid ska vara i linje med din riktning (i så fall visas det område som ligger framför fordonet alltid överst i kartvyn),

och om

- en 2D-karta visas eller
- en 3D-karta visas.



#### Observera:

Alternativet med kartvy i 3D kan inte användas medan navigering visas och funktionen "Glasses CM-G"/"Kartlägga" (Navigationskarta) är på.

för att växla mellan följande lägen:

- 3D-karta i linje med körriktningen
- 2D-karta i linje med nord
- 2D-karta i linje med körriktningen
- ▶ Tryck på kompassen (11) i kartvyn.

**Observera:**

- ▶ Du kan också ändra kartans orientering i kartinställningarna (se avsnittet "Ytterligare kartinställningsalternativ" (sida 58)).
- ▶ Du kan också aktivera 3D-kartvyn i kartinställningarna (se avsnittet "Kartinställningar" (sida 58)).

### 10.7.6 Visa TMC-meddelanden

- ▶ Tryck på TMC-symbolen (1) i kartvyn. En lista med aktuella TMC-meddelanden visas.

**Observera:**

- När en vägledningssession är aktiv har du följande val:
- för att endast visa meddelanden som gäller din aktuella rutt:
    - ▶ ryck på **On route** (På rutt)
  - för att visa alla aktuella meddelanden:
    - ▶ Tryck på **All** (Alla).

för att visa detaljer om detta meddelande:

- ▶ Tryck på ett meddelande

### 10.7.7 Ändra visad del av kartan

Under en aktiv vägledning kan du välja om

- ▶ kartan ska visa hela rutten eller om
- ▶ kartan ska visa området runt fordonet.

för att växla mellan två lägen:

- ▶ Tryck på knappen (3) i kartvyn.

### 10.7.8 Visa detaljer för en plats på kartan

- ▶ Tryck på platsen på kartan.
- ▶ Tryck på **Details** (Detaljer).

Detaljvyn för platsen visas (se avsnittet "Vy med platsdetaljer" (sida 51)).

### 10.7.9 Välja en intressepunkt från kartan

Du kan välja en intressepunkt från kartan eller söka efter intressepunkter i närheten av en plats på kartan. Sedan kan du visa detaljer för en intressepunkt och om så önskas ställa in den som din destination.

Om du vill visa detaljer om en specifik intressepunkt:

- ▶ Flytta om nödvändigt kartan tills önskad intressepunkt har positionerats under mål-markören (se avsnittet med rubriken "Välja en destination från kartan" (sida 51)).
- ▶ Tryck på

Detaljvyn för platsen visas (se avsnittet "Vy med platsdetaljer" (sida 51)).

**Observera:**

Om du trycker länge på en punkt på kartan där många symboler överlappar varandra visas en lista med motsvarande intressepunkter.

- ▶ Välj önskad intressepunkt från listan.

För att söka efter intressepunkter nära en plats på kartan:

- ▶ tryck på platsen på kartan.

- ▶ Tryck på **POIs nearby** (POIs i närheten).

De tillgängliga intressepunktskategorierna visas.

- ▶ Fortsätt läsa avsnittet "Välja en intressepunkt och starta vägledning" (sida 49).

## 10.8 Vägledningsinställningar i menyn Route (Rutt)

### 10.8.1 Öppna menyn Route (Rutt)

**Observera:**

Menyn Route (Rutt) är endast tillgänglig när en vägledningssession är aktiv.

- ▶ Tryck på titelraden i rutan *Navigation* (Navigation) i startmenyn.

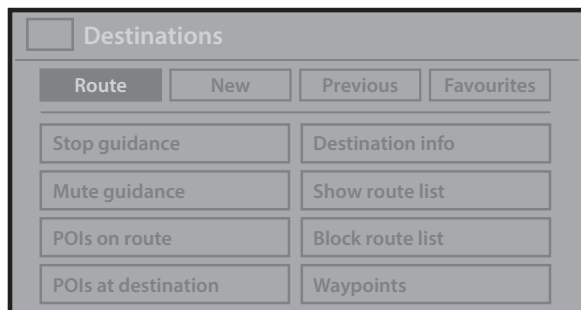
Eller:

- ▶ Tryck på i kartvyn.

Eller:

- Tryck på fliken **Route** (Rutt) i menyn *Destinations* (Destinationer).

Menyn *Route* (Rutt) visas:




För tillgängliga inställningar och alternativ, se följande avsnitt.



#### Observera:

för att återgå till kartvyn:

- Tryck i menyn *Destinations* (Destinationer) på .

### 10.8.2 Avbryta vägledning

- Tryck i menyn *Route* (Rutt) på **Stop guidance** (Avbryt vägledning).

Den pågående vägledningssessionen avbryts.

### 10.8.3 Stänga av ljudet på navigationsmeddelanden

To mute or unmute navigation announcements:

- Tryck i menyn *Route* (Rutt) på **Mute guidance** (Ljud av vägledning) eller **Unmute guidance**

(Ljud på vägledning) för att aktivera eller avaktivera mute.

### 10.8.4 Söka efter en intressepunkt på rutten eller i närheten av destinationen

Under en aktiv vägledningssession kan du välja en intressepunkt på din rutt eller i närheten av din destination som destinationen.



#### Observera:

Om din aktuella rutt går direkt till slutdestinationen kan du lägga till den nya intressepunkten som en vägpunkt eller ersätta slutdestinationen med den nya intressepunkten.

Om din aktuella rutt redan går via en vägpunkt till slutdestinationen kan du antingen byta ut vägpunkten eller slutdestinationen mot den nya intressepunkten.


- Tryck i menyn *Route* (Rutt) på **POIs at destination** (POIs på destination) eller **POIs on route** (POIs på rutt).

De tillgängliga intressepunktskategorierna visas. Fortsätt läsa avsnittet "Välja en intressepunkt och starta vägledning" (sida 49).

### 10.8.5 Visa destinationsinformation

- Tryck i menyn *Route* (Rutt) på **Destination info** (Destinationsinfo).

Din aktuella destination visas i detaljvyn (se avsnittet "Vy med platsdetaljer" (sida 51)). för att återgå till menyn *Destinations* (Destinationer):

- Tryck på .



#### Observera:

Du kan spärra ett vägavsnitt genom att trycka två gånger på motsvarande post i ruttlistan (se även följande avsnitt).

### 10.8.6 Spärra vägavsnitt

Du kan spärra vägavsnitt som ligger längre fram på din rutt och därmed utesluta dem från rutten. Navigationssystemet beräknar automatiskt en lämplig alternativ rutt.

Välja vägavsnitt som ska spärras

- Tryck i menyn *Route* (Rutt) på **Block route list** (Spärra ruttlista).

De kommande vägavsnitten på din resa visas.



#### Observera:

Du kan spärra ett enskilt vägavsnitt eller flera vägavsnitt i följd.

- Tryck på önskat vägavsnitt.

Eller:

Om du vill spärra flera vägavsnitt:

- Tryck på det första vägavsnittet du vill ha spärrat.
- Tryck på det sista vägavsnittet du vill ha spärrat.

Alla vägavsnitt mellan de två valda avsnitten spärras.

- Tryck på **Recalculate route** (Rutt beräknas om).

Rutten beräknas om och visas i kartvyn.



**Observera:**

för att avbryta åtgärden:

- Tryck på ↩.

Du kommer att återgå till menyn *Destinations* (Destinationer).

Häva spärrade vägavsnitt

Du kan häva spärren av de vägavsnitt du spärrat tidigare.

- Tryck i menyn *Route* (Rutt) på **Unblock route list** (Häv spärr av ruttlista).

Rutten beräknas om och visas i kartvyn.

### 10.8.7 Visa lista med vägpunkter

- Tryck i menyn *Route* (Rutt) på **Waypoints** (Vägpunkter).

Vägpunkterna och destinationen för den aktiva vägledningssessionen visas.

för att visa detaljer för respektive vägpunkt/destination:

- Tryck på en post (se avsnittet ”Vy med platsdetaljer” (sida 51)).

## 10.9 Specificera kartinställningarna

Du kan använda kartinställningarna för att specificera kartvyalternativ.

### 10.9.1 Öppna kartinställningarna

För att anpassa kartinställningarna:

- tryck i navigationsläget på fliken längst ner på skärmen.
  - Tryck på knappen ⚙.
- Navigationsinställningarna visas.
- Tryck på **Map settings** (Kartinställningar).



**Observera:**

för att bläddra igenom de tillgängliga inställningarna:

- Tryck på listan och svep uppåt eller nedåt.
- för att återgå till en högre menynivå eller lämna menyn:
- Tryck på ↩.

## 10.9.2 Kartinställningar

1:a menynivån	2:a menynivån	3:e menynivån	Funktion
Map settings (Kartinställningar)	Map view (Kartvy)	2D map (2D-karta)	Du kan växla mellan normal 2D-kartvy uppifrån och 3D-kartvy (perspektivvy). Dessutom kan du välja delad skärm för båda visningslägena. I läget delad skärm framhävs information om nästa körmanöver på vänster sida på skärmen. ► Tryck på önskat alternativ.
		Split 2D map (Delad 2D-karta)	
		3D map (3D-karta)	
		Split 3D map (Delad 3D-karta)	
	Guidance view (Navigationsvy)	Full map (Hel karta)	► Tryck på önskat alternativ.
		Junction (Korsning)	
	Show POIs on map (Visa POIs på kartan)	Accommodation Övernattning)	Välj POI-kategorier som ska visas på kartan. ► Tryck på önskat alternativ för att slå på eller av det.
		:	
	More options (Fler alternativ)	Transport (Transport)	Se nästa avsnitt.

## 10.9.3 Ytterligare kartinställningsalternativ

3:e menynivån	4:e menynivån	5:e menynivån	Funktion
Map orientation (Kartriktning)	North up (Norr upp)		Bestäm kartriktningen. ► Tryck på önskat alternativ.
	Heading up (Färdriktning upp)		
Left split map settings (Delad karta/navigation-skarta till vänster)	Map orientation (Kartriktning)	North up (Norr upp)	Bestäm kartriktningen på vänster karta (om <i>Split 2D map</i> (Delad 2D-karta) eller <i>Split 3D map</i> (Delad 3D-karta) har valts som kartvy). ► Tryck på önskat alternativ.
		Heading up (Färdriktning upp)	
	Map scale (Kartskala)		Se det följande avsnittet "Ställa in kartskala".
Map text size (Textstorlek på karta)	Long range (Översiktskarta)		► Tryck på alternativet för att slå på eller av det.
	Small (Liten)		Ställ in textstorleken på kartan. ► Tryck på önskat alternativ.
	Medium (Medel)		
	Large (Stor)		

3:e menynivån	4:e menynivån	5:e menynivån	Funktion
Map colour (Färginställning karta)	Standard (Standard)		Ställ in färgen på kartan. ► Tryck på önskat alternativ.
	Emphasis on roads (Vägar har prioritet)		
	Emphasis on text (Text har prioritet)		
	Emphasis on traffic jams (Trafikstockningar har prioritet)		
Select text to display on map (Välja text som ska visas på kartan)	Place names (Ortnamn)		Välj textinformation som ska visas på kartan. ► Tryck på önskat alternativ för att slå på eller av det.
	Facility names (Byggnad/institution)		
	Road names (Gatunamn)		
Map scrolling information (Info för att scrolla karta)	Favourites icons (Favoritikoner)		Välj den information som ska visas för platsen i trådkorset på kartan. ► Tryck på önskat alternativ för att slå på eller av det.
	Traffic icons (Trafikikoner)		
	Destination/waypoint icons (Ikoner för destination/vägpunkt)		
	Latitude/longitude info (Info latitud/longitud)		
Tracking dots (Ruttpunkter)	Show tracking dots on map (Visa ruttpunkter på kartan)		► Tryck på alternativet för att slå på eller av det.
	Distance between tracking dots (Avstånd mellan ruttpunkter)	50 m	Ställ in avstånd mellan ruttpunkter. ► Tryck på önskat alternativ.
		400 m	
	Delete tracking dots (Ta bort ruttpunkter)		Tryck på alternativet för att ta bort ruttpunkterna fram till aktuell position (tryck på <b>Yes</b> (Ja) för att bekräfta eller <b>No</b> (Nej) för att avbryta).
Long range (Översiktskarta)			► Tryck på alternativet för att slå på eller av det.
Auto zoom (Auto zoom)			► Tryck på alternativet för att slå på eller av det.



### Ställa in karts kalan

- ▶ Tryck i navigationsinställningarna på **Map settings** (Kartinställningar).
  - ▶ Tryck på **More options** (Fler alternativ).
  - ▶ Tryck på **Left split map settings** (Delad karta/navigationskarta till vänster).
  - ▶ Tryck på **Map scale** (Kartskala).
- Kartvyn med aktuell kartskala visas.
- ▶ Tryck på indikatorn för kartskala.
  - ▶ Tryck på **—** eller **+** för att anpassa kartskalan.
  - ▶ Tryck på **↶** för att återgå till menyn.

## 10.10 Specificera navigations- och säkerhetsinställningarna

Med navigationsinställningarna kan du specificera vägledningsoalternativen.

### 10.10.1 Öppna navigationsinställningarna

För att anpassa kartinställningarna:

- ▶ tryck i navigationsläget på fliken längst ner på skärmen..
- ▶ Tryck på knappen **⚙**.

Navigationsinställningarna visas.

- ▶ Tryck på **Guidance and safety settings** (Navigations- och säkerhetsinställningar).



#### Observera:

för att bläddra igenom de tillgängliga inställningarna:

- ▶ Tryck på listan och svep uppåt eller nedåt.
- för att återgå till en högre menynivå eller lämna menyn:
- ▶ Tryck på **↶**.

### 10.10.2 Navigations- och säkerhetsinställningar

1:a menynivån	2:a menynivån	3:e menynivån	Funktion
Guidance and safety settings (Navigations- och säkerhetsinställningar)	Guidance volume (Navigationsvolym)		▶ Tryck på <b>—</b> eller <b>+</b> för att sänka eller höja värdet.
	Guidance voice (Navigationsröst)		▶ Tryck på önskat alternativ för att slå på eller av det.
	Traffic announcement (Trafikmeddelande)		
	Border crossing (Gränsöverträdelse)		
	Traffic sign (Vägmärke)		



### 10.11 Specificera användardefinierade ruttpreferenser

Du kan använda användardefinierade ruttpreferenser för att definiera dina behov för systemets ruttval. Systemet tar hänsyn till dessa behov vid beräkning av rutten..



#### Observera:

I vissa fall kan navigationssystemet använda en väg eller ett transportsätt som ska undvikas för att du ska kunna nå din destination.



#### Observera:

för att bläddra igenom de tillgängliga inställningarna:

- Tryck på listan och svep uppåt eller nedåt

för att återgå till en högre menynivå eller lämna menyn:

- Tryck på ↵.

#### 10.11.1 Öppna inställningarna av ruttpreferenser

För att anpassa ruttpreferenserna,

- tryck i navigationsläget på fliken längst ner på skärmen.
- Tryck på knappen ⚙.

Navigationsinställningarna visas.

- Tryck på **Route preferences** (Ruttpreferenser).

## 10.12 Inställningar av ruttpreferenser

1:a menynivån	2:a menynivån	3:e menynivån	Funktion
Route preferences (Ruttpreferenser)	Route criteria (Ruttkriterier)	Shortest (Kortast)	Ställ in den ruttyp som ska användas för beräkning av vägledningen. ► Tryck på önskat alternativ.
		Fastest (Snabbast)	
		Optimised (Optimerad)	
	Route options (Ruttalternativ)	Use time restricted roads (Använd vägar med begränsad körning)	► Tryck på alternativet och välj önskad inställning: <b>Always</b> (Alltid)/ <b>When open</b> (Om öppet)/ <b>Never</b> (Aldrig)
		Use roads that have seasonal restrictions (Använd vägar med säsongsbegränsningar)	
		Use traffic information (Använd trafikinformation)	► Tryck på alternativet och välj önskad inställning: <b>Always</b> (Alltid)/ <b>Prompt</b> (Fråga)/ <b>Never</b> (Aldrig)
		Use toll roads (Använd avgifts-belagda vägar)	
		Minimise motorways (Undvik motorvägar)	► Tryck på önskat alternativ för att slå på eller av det.
		Minimise ferries (Undvik färjor)	
		Minimise train transport (Undvik tågtransport)	
		Minimise subscription roads (Undvik tillståndspliktiga privata vägar)	
		Minimise unverified roads (Undvik ej kontrollerade vägar)	
		Minimised unpaved roads (Undvik oasfalterade vägar)	

1:a menynivån	2:a menynivån	3:e menynivån	Funktion
		Minimise HOV lanes (Undvik samåkningsfiler)	
		Avoid border crossing (Undvik gränspassering)	
		Avoid U-turns (Undvik vändningar)	
		Avoid tunnels (Undvik tunnlar)	
	Route type (Ruttyp)	Single (Ett alternativ)	Välj om vägledningsberäkningen ska ta fram ett alternativ eller flera alternativa rutter. ► Tryck på önskat alternativ.
		Multiple (Flera alternativ)	
	Estimated time (Beräknad tid)	Destination (Destination)	Välj om visad tid ska gälla till slutdestinationen eller nästa vägpunkt. ► Tryck på önskat alternativ.
		Waypoint (Vägpunkt)	
	Time shown on map (Tid som visas på karta)	ETA (Beräknad ankomsttid)	Välj den tid som ska visas på kartan: ETA (beräknad ankomsttid) eller hur lång tid det tar tills destinationen nås. ► Tryck på önskat alternativ.
		Duration (Varaktighet)	

## 10.13 Inställningar av trafikinformation

Med inställningarna av trafikinformation kan du specificera hur trafikinformationen ska användas och visas.


### 10.13.1 Öppna menyn Traffic information settings (Inställningar trafikinformation)

För att anpassa inställningarna av trafikinformation:

- tryck i navigationsläget på fliken längst ner på skärmen.
- Tryck på knappen .
- Tryck på **Traffic information settings** (Inställningar trafikinformation).



#### Observera:

för att bläddra igenom de tillgängliga inställningarna:  
► Tryck på listan och svep uppåt eller nedåt.  
för att återgå till en högre menynivå eller lämna menyn:  
► Tryck på .

### 10.13.2 Inställningar av trafikinformation

1:a menynivån	2:a menynivån	3:e menynivån	Funktion
Traffic information settings (Inställningar av trafikinformation)	Premium traffic	Enable premium traffic (Aktivera Premium traffic )	<b>Observera:</b> för Premium traffic krävs en mobiltelefon som är ansluten till Bluetooth och att den personliga hotspoten är aktiverad på mobiltelefonen. ► Tryck på önskat alternativ för att slå på eller av det.
		Update for each route (Uppdatering för varje rutt)	
		Update frequency (Uppdateringsfrekvens)	
	Filter traffic icons (Filtrera trafikikoner)	All traffic information (All trafikinformation)	Välj de kategorier med ikoner som ska visas på kartan. ► Tryck på önskat alternativ för att slå på eller av det.
		Traffic jam (Trafikstockningar)	
		:	
		Narrow lanes (Smala vägbanor)	
		All other events (Alla andra händelser)	

### 10.14 Specificera fordonsparametrar

Du kan ange grundläggande fordonsparametrar så att ruttberäkningen tar hänsyn till fordonsegenskaper och automatiskt utesluter olämpliga eller farliga vägar.

#### 10.14.1 Öppna fordonsparametermenyn


För att anpassa fordonsparametrarna:

- tryck i navigationsläget på fliken längst ner på skärmen.
  - Tryck på knappen .
- Navigationsinställningarna visas.
- Tryck på **Vehicle parameters** (Fordonsparametrar).



#### Observera:

för att bläddra igenom de tillgängliga inställningarna:

- Tryck på listan och svep uppåt eller nedåt.
- för att återgå till en högre menynivå eller lämna menyn:
- Tryck på .

### 10.14.2 Fordonsinställningar


1:a menynivån	2:a menynivån	3:e menynivån	Funktion
Vehicle settings (Fordonsinställningar)	Profile (Profil)	Default (Standard) Profile 1 (Profil 1)	Välj en fordonsprofil. ► Tryck på önskat alternativ. <b>Observera:</b> Du kan ändra parametrarna för profil 1.
	Height (Höjd)		Om profil 1 har valts, ställ om nödvändigt in parametrarna: ► Tryck på <b>—</b> eller <b>+</b> för att sänka eller höja värdet.
	Length (Längd)		
	Width (Bredd)		
	Total weight (Totalvikt)		
	Load per axle (Last per axel)		
	Maximum speed (Maximal hastighet)		

### 10.15 Visa information om aktuell position

- Tryck i navigationsläget på fliken längst ner på skärmen.
  - Tryck på knappen .
- Navigationsinställningarna visas.
- Tryck på **Position and GPS info** (Positionsoch GPS-information).

En karta över området runt din position och följande information visas:

- Current road (Aktuell väg)
- Current city (Aktuell stad)
- Longitude (Longitud)
- Latitude (Latitud)
- Altitude (Höjd)
- GPS information (GPS-information)

- Tryck på  en gång för att återgå och en gång till för att lämna menyn.

### 10.16 Dina egna intressepunkter

Utöver de intressepunkter som finns sparade i navigationsdata kan du även spara dina egna intressepunkter och aviseringar för intressepunkter på enheten.

Aviseringar för intressepunkter kan till exempel innehålla platsen för skarpa kurvor.



#### Säkerhetsanvisning

De aviseringar för intressepunkter som finns sparade på enheten kan vara ofullständiga eller föråldrade. Ta därför alltid hänsyn till rådande vägförhållanden och tillämpliga trafikregler.

### 10.16.1 Dataformat

Filen som innehåller dina egna intressepunkter måste följa WGS84-standard. Det krävs att filformatet är ".csv".

Varje rad i filen kan beskriva en intressepunkt som innehåller följande information:

- Longitude (Longitud)
- Latitude (Latitud)
- Namn
- Adress (valfritt)
- Telefonnummer (valfritt)

En rad i filen kan se ut så här:

77.61,12.92,Park,Bangalore City,00917829

**Observera:**

- På en rad i filen separeras olika information från varandra med ett kommatecken. Se därför till att ingen uppgift innehåller ett kommatecken. En punkt måste användas till decimalvärden för koordinater.
- Koordinater för södra och västra halvklotet måste anges med negativa värden.

Namnet på csv-filen representerar namnet på intressepunktskategorin. Se när du skapar en csv-fil till att endast infoga intressepunkter som tillhör samma kategori och använd namnet på kategorin som filnamn.

Du kan skapa upp till fyra ytterligare nivåer av kategorier och underkategorier om du skapar en motsvarande mappstruktur. Namnet på en mapp kommer att kännas igen som namnet på motsvarande kategori eller underkategori.

**Observera:**

- Csv-filen eller mappen på den översta nivån som representerar en kategori på toppnivån måste lagras i en mapp som kallas "myPOIs". Placera denna mapp i rotkatalogen på en USB-lagringsenhet.
- En csv-fil som innehåller POI-aviseringar måste sparas i mappen "myPOIs" eller i någon av dess undermappar.
- Namnet på filen måste börja med "myPOIWarnings\_" och sluta med ".csv" (till exempel: "myPOIWarnings\_Curves.csv"). Annars kan POI-aviseringar inte visas.

### 10.16.2 Inställningar för MyPOIs (Mina intressepunkter)

1:a menynivån	2:a menynivån	Funktion
MyPOIs (Mina intressepunkter)	POI alert (POI-avisering)	Välj om systemet ska visa en avisering när du närmar dig positionen för en avisering av intressepunkt. ► Tryck på detta alternativ för att slå på eller av det.
	Download from USB flash drive (Nedladdning från USB-minne)	Se följande avsnitt.
	Delete MyPOIs (Ta bort MyPOIs)	Ta bort dina egna intressepunkter. ► Tryck på detta alternativ och bekräfta genom att trycka på ✓.

### Importera enstaka POIs från ett USB-minne

**Observera:**

När du laddar en ny fil kommer alla dina egna intressepunkter som redan är lagrade på enheten att tas bort.

- ▶ Anslut USB-lagringsenheten som filen finns på till enheten.
- ▶ Tryck i navigationsinställningarna på **MyPOIs**.
- ▶ Tryck på **Download from USB flash drive** (Nedladdning från USB-minne).

Framsteg och färdigställande av laddningen visas.

- ▶ Bekräfta genom att trycka på ✓ .

---

### 10.17 Återställa navigationsinställningarna

Du kan återställa följande standardnavigationsinställningar:

- ▶ Kartinställningar
  - ▶ Inställningar av ruttpreferenser
  - ▶ Navigations- och säkerhetsinställningar
  - ▶ Fordonsparameterinställningar
  - ▶ Trafikinformationsinställningar
- 
- ▶ Tryck i navigationsläget på fliken längst ner på skärmen.
  - ▶ Tryck på knappen ⚙️.

Navigationsinställningarna visas.

- ▶ Tryck på **Reset all navigation settings to default** (Återställ alla navigationsinställningar till standard).
-

## 11 Interntelefon och telefon



### Säkerhet på vägen

Att använda handsfree-funktionen medan du kör kan vara farligt eftersom din uppmärksamhet minskar under ett telefonsamtal.



### Viktig anmärkning:

Se till att du följer reglerna i områden där det kan finnas en risk på grund av störningar från mobiltelefonen eller en risk för en farlig situation.



### Observera:

- För att ansluta en mobiltelefon via Bluetooth, se avsnittet "Ansluta/ infoga externa enheter och lagringssmedier" (sida 24).
- Din mobiltelefon stöder inte nödvändigtvis alla handsfree-telefonfunktioner som enheten erbjuder.

### 11.1 Ringa ett interntelefonsamtal

- Tryck om nödvändigt i startmenyn på ikonen i rutan *Phone* (Telefon) för att växla till rutan *Intercom* (Interntelefon).
- Tryck på huvudområdet i rutan *Intercom* (Interntelefon).

Interntelefonmenyn visas:

- Tryck på önskad interntelefonanslutning. Anslutningen rings upp.

### 11.2 Starta telefonläget



### Observera:

Bluetooth måste vara på för att det ska gå att starta telefonläget (se avsnittet "Fler systeminställningar" (sida 21)).

- Tryck om nödvändigt i startmenyn på ikonen i rutan *Intercom* (Interntelefon) för att växla till rutan *Phone* (Telefon).
- Tryck i huvudområdet på rutan *Phone* (Telefon).

Telefonmenyn visas.

### 11.3 Växla mellan telefon- och interntelefonläge

För att växla mellan telefonläge och interntelefonläge:

- tryck på knappen >.



### Observera:

Om mer än en mobiltelefon är ansluten till enheten växlar du mellan de anslutna telefonerna och interntelefonläget genom att trycka på knappen >.

### 11.4 Telefonmenyn

Phone X >		
Calls	Contacts	Dial pad
Contact 017	2	12-06-2021
Contact 002	1	12-06-2021
Contact 005	1	11-06-2021
Contact 103	4	07-06-2021
Contact 001	1	29-05-2021






### Observera:


- Om den tillhandahålls av din mobiltelefon visar Calls list (Samtalslista) numret eller kontaktnamnet för den som ringer.
- Om ingen mobiltelefon är ansluten visas menyn Select Bluetooth device (Välj Bluetooth-enhet). För mer information om menyn Select Bluetooth device (Välj Bluetooth-enhet), se avsnittet "Öppna menyn Select Bluetooth device (Välj Bluetooth-enhet)" (sida 25).



Telefonens status visas bredvid namnet på den anslutna mobiltelefonen längst upp:

- ▶  : Mottagning (signalstyrka)
- ▶  : Roaming (när du är i ett roamingområde)
- ▶  : Batteristatus

Under fliken Calls (Samtal) visas en lista med samtal:

- ▶  : Inkommande samtal
- ▶  : Utgående samtal
- ▶  : Missade samtal

För varje samtal visas tid eller datum. Vid missade samtal visas antalet uppringningsförsök framför tiden/datumet.

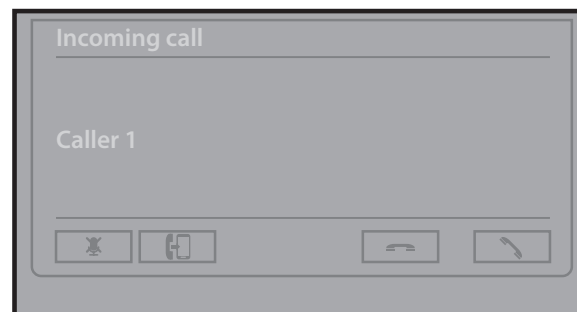
För mer information om menyn *Calls* (Samtal), se avsnittet "Ringa en post i samtalslistan" (sida 70).

När du växlar till fliken *Contacts* (Kontakter) kan du ringa en sparad kontakts nummer. Se avsnittet "Ringa en kontakt från telefonboken" (sida 70).


När du växlar till fliken *Dial pad* (Sifferblock) kan du ringa ett nummer. Se avsnittet entitled "Slå ett nummer" (sida 69).

## 11.5 Besvara/avvisa ett samtal

Detta meddelande visas när du får ett inkommande samtal:



Besvara ett samtal:


- ▶ Tryck på .

Avvisa ett samtal:


- ▶ Tryck på .

## 11.6 Under ett pågående samtal

Avsluta samtalet:

- ▶ Tryck på .

Stänga av samtalsljudet:

- ▶ Tryck på .

Växla samtalet till mobiltelefonen:


- ▶ Tryck på .

## 11.7 Slå ett nummer



### Observera:

- Du kan inte slå ett nummer om
  - ▶ fordonets hastighet överskrider 8 km/h.
  - ▶ Mikrofon 1 (MIC 1) är aktiv.


- ▶ Tryck om nödvändigt i telefonmenyn på fliken *Dial pad* (Sifferblock).
- ▶ Mata in ett nummer.  
för att ringa upp numret du matade in:
  - ▶ Tryck på .

Om du vill korrigera en felaktig inmatning:

- ▶ Tryck på den siffran som du vill korrigera.  
Den orangefärgade markören anger aktuell position i inmatningsfältet.



### Observera:

- ▶ Medan du matar in siffrorna föreslås automatiskt en möjlig matchning från din telefonbok. Om föreslagen matchning är önskat nummer kan du genast trycka på .
- ▶ I listan på höger sida om sifferblocket visas alla möjliga matchningar från din telefonbok. Istället för att mata in hela numret kan du välja önskat nummer från listan genom att trycka på motsvarande listpost.

## 11.8 Ringa en kontakt från telefonboken

- Tryck om nödvändigt i telefonmenyn på fliken *Contacts* (Kontakter).
- Tryck på önskad kontakt.

Om det finns flera nummer av samma prioritet sparade för kontakten visas alla dessa nummer.

- Tryck på önskat nummer.

Numret rings upp.

## 11.9 Ringa en post i samtalslistan

Samtalslistan sparar de nummer som har ringts och numren för mottagna samtal.



### Observera:

Max 60 poster sparas i samtalslistan.

- Tryck om nödvändigt i telefonmenyn på fliken *Calls* (Samtal).
  - Tryck på önskat nummer.
- Numret rings upp.

### 11.9.1 Tonvalsfunktion (DTMF)

Du kan skapa DTMF-toner under ett pågående samtal:

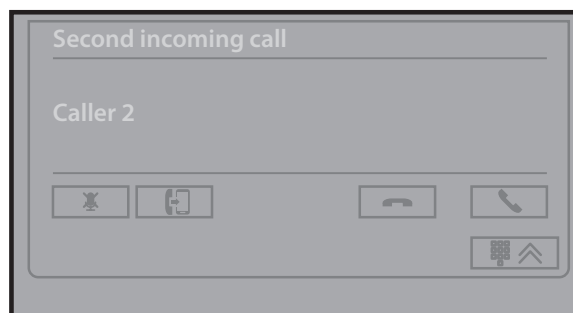
- Tryck på
- Mata in ett nummer.

## 11.10 Andra samtal

Du kan hantera två samtal samtidigt om du besvarar ett annat samtal under ditt pågående samtal.

### 11.10.1 Ett andra inkommande samtal på samma enhet

Om du tar emot ett andra samtal under ditt pågående samtal på samma enhet visas följande meddelande:



- Tryck på för att besvara det andra samtalet.



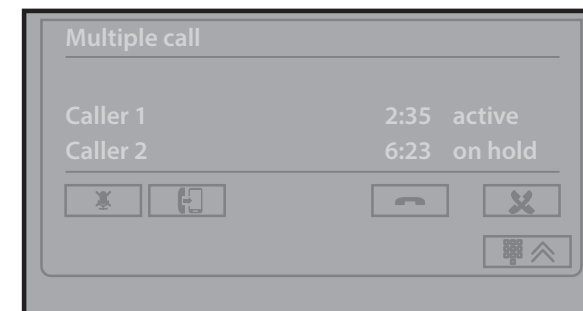
### Observera:

- För att avvisa det andra samtalet, tryck på .

Om du besvarar det andra samtalet avbryts ditt pågående samtal automatiskt och anslutningen parkeras.

### 11.10.2 Växla mellan två samtal

Om det finns två samtal samtidigt visas följande display:



För att växla mellan de två samtal:

- tryck på .

För att avsluta det pågående aktiva samtalet:

- tryck på .

Det parkerade samtalet kommer automatiskt att aktiveras.



### Observera:

Även om personen som du ringer till avslutar det aktiva samtalet kommer det parkerade samtalet att aktiveras automatiskt.

### 11.10.3 Ett andra inkommande samtal på en andra enhet

Om du tar emot ett andra samtal under ditt pågående samtal på den andra enheten visas ett popup-fönster:

- Om du bekräftar det andra samtalet på den andra enheten avslutas det pågående samtalet på den första enheten.

## 11.11 SMS-textmeddelanden

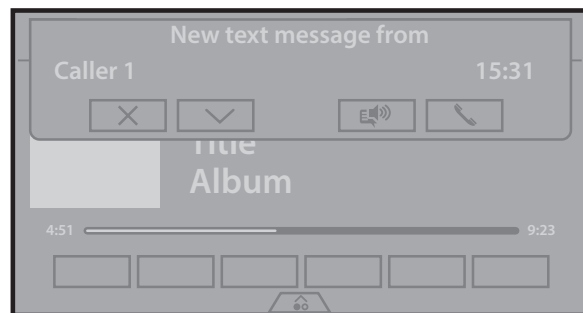
### 11.11.1 Läsa ett inkommande textmeddelande



#### Observera:

Du kan aktivera eller avaktivera visning av inkommande textmeddelanden. För ytterligare detaljer om detta, läs följande avsnitt.

Följande meddelande visas när ett inkommande textmeddelande tas emot:



För att visa textmeddelandet,

- tryck på

Textmeddelandet visas.

För att stänga textmeddelandet:

- tryck på



#### Observera:

Om du vill kan systemet läsa upp meddelandet högt för dig. För att det ska göra det.

tryck på:

- tryck på

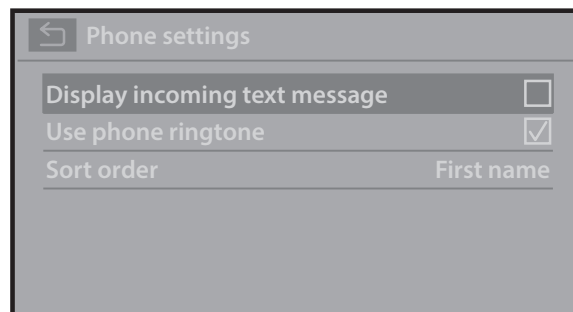
Denna funktion är dock inte tillgänglig för alla systemspråk.

För att ringa den som skickade meddelandet:

- Tap

### 11.11.2 Visning av inkommande textmeddelanden – på/av

- Tryck i telefonläget på fliken för bottenmenyn (6).
- och tryck sedan på knappen .



- Tryck på **Show incoming text** (Visa inkommande text).

Visning av inkommande textmeddelanden är aktiverat när boken visas i kryssrutan.

- Tryck på för att lämna menyn.

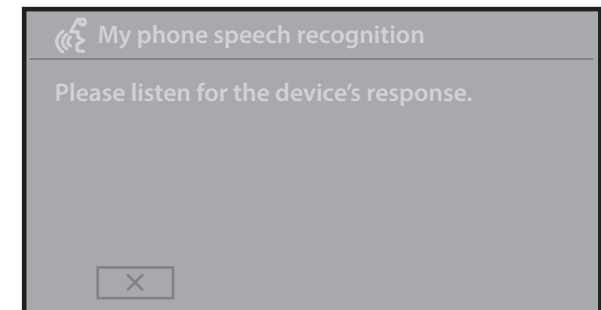
## 11.12 Aktivera den anslutna mobiltelefonens röststyrningssystem



#### Observera:

Denna funktion är endast tillgänglig om den anslutna mobiltelefonen stöder röststyrning.

- Tryck i telefonläget på fliken för bottenmenyn och tryck sedan länge på knappen . Röstigenkänningskärmen visas:



För att stoppa den aktiva röststyrningssessionen:

- tryck på .

## 11.13 Ytterligare inställningar

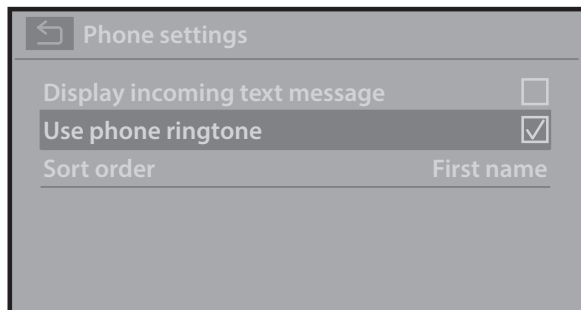
### 11.13.1 Mobiltelefonens ringsignal

**Observera:**

Denna funktion är endast tillgänglig om den anslutna mobiltelefonen stöder det.

För inkommande samtal kan du också använda din mobiltelefons ringsignal.

- ▶ Tryck i telefonläget på fliken för bottenmenyn (6).
- ▶ och tryck sedan på knappen ⚙.



- ▶ Tryck på **Use phone ringtone** (Använd telefons ringsignal).

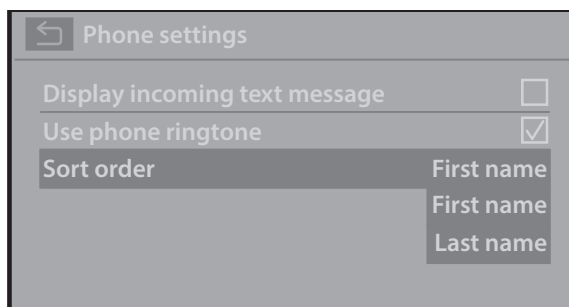
Din telefons ringsignal används när bocken visas i kryssrutan.

- ▶ Tryck på ⬅ för att lämna menyn.

### 11.13.2 Telefonbokens sorteringsordning

Du kan välja i vilken ordning posterna i telefonboken ska visas.

- ▶ Tryck i telefonläget på fliken för bottenmenyn (6).
  - ▶ och tryck sedan på knappen ⚙.
- Telefoninställningarna visas.



- ▶ Tryck på **Sort order** (Sorteringsordning).
- ▶ Tryck på önskat alternativ, **First name** (Förnamn) eller **Last name** (Efternamn).
- ▶ Tryck på ⬅ för att lämna menyn.

## 12 Kameror

**Observera:**

Fordonets kameror är grupperade i olika kameraprofiler. Kameraprofilernas namn och antalet tillgängliga kameror i en profil beror på den individuella konfigurationen av ditt fordon.

### 12.1 Visning av den aktuella kamerabilden

- Ta om nödvändigt fram huvudmenyn för önskad zon (förarplats, kupé).
- Tryck i huvudmenyn på huvudområdet i rutan *Camera* (Kamera).

För förarplatsen visas den senast valda kamerabilden.

För kupén visas "Camera streaming stopped" (Kameraströmning stoppad) på skärmarna i kupén. Displayen visar kameramenyn för respektive kameraprofil.

**Observera:**

Tryck på knappen på/av i ca 3 sekunder för att återgå till startmenyn.

### 12.2 Välja en bestämd kamerabild för förarplatsen

- Ta om nödvändigt fram huvudmenyn för förarplatsen.
  - Tryck i huvudmenyn på titelraden i rutan *Camera* (Kamera).
- Menyn *Camera selection* (Kameraval) visas.
- Tryck på önskad kameraprofil.
- Kamerabilden från den valda kameran visas på displayen.
- Om du vill växla till en annan kamera i vald kameraprofil:
- tryck på knappen för önskad kamera.

**Observera:**

För att gå tillbaka till den kamera som var aktiv senast:

- Tryck på kamerans namn på huvudskärmen.

### 12.3 Visa bilden från backkameran

**Säkerhet på vägen**

Om du bara tittar på bilden som tillhandahålls av backkameran när du backar kan du undgå att märka andra trafikanter eller objekt utanför bilden, vilket kan orsaka en olycka. Därför måste du också alltid uppmärksamma fordonets omgivning. När du backar är det endast tillåtet att använda backkameran om en guide ger dig extra assistans.

**Observera:**

- Denna funktion är endast tillgänglig om fordonet är utrustat med en backkamera.
- Bilden från backkameran visas automatiskt på displayen så länge backväxeln ligger i.

- Ta om nödvändigt fram huvudmenyn för förarplatsen.
  - Tryck i huvudmenyn på titelraden i rutan *Camera* (Kamera).
- Menyn *Camera selection* (Kameraval) visas.
- Tryck på *Rear view* (Sikt bakåt).
- Bilden från backkameran visas.

**Observera:**

för att återgå till den senast aktiva kameran:

- Tryck på knappen .

---

## 12.4 Välja en bestämd kamerabild för kupén

- Ta om nödvändigt fram huvudmenyn för kupén.
- Tryck i huvudmenyn på titelraden i rutan *Camera* (Kamera).

Kameraprofilmenyn visas.

- Tryck på önskad kameraprofil.

Kameramenyn för vald profil visas. Kamerabilden från den första kameran visas på skärmarna i kupén.

Om du vill växla till en annan kamera i vald kameraprofil,

- tryck på önskad kamera.

---

## 12.5 Slå på/av kamerabilden för kupén

- Ta om nödvändigt fram huvudmenyn för kupén.
- Tryck i huvudmenyn på ikonen i rutan *Camera* (Kamera).

## 13 Röststyrning

**Observera:**

Denna funktion är endast tillgänglig om valt systemspråk stöder röstigenkänning. För att välja ett systemspråk, se avsnittet ”Inställning av display, tid och språk” (sida 20).

**Viktig anmärkning:**

Var medveten om att röstigenkänningsfel är en naturlig del av processen. Varken Bosch eller dess leverantörer kan göras ansvariga för skador som uppstår på grund av fel i röstigenkänningsprocessen. Röstigenkänningsens prestanda beror på användarens uttal och brytning.

Med hjälp av röststyrningsfunktionen kan du välja många av enhetens funktioner med hjälp av röstkommandon.

Röststyrning är tillgänglig för följande driftlägen:


- Telefon
- Navigation
- Uppspelning av media (ljud)

**Observera:**


När röststyrningen är aktiv visas de aktuellt tillgängliga röstkommandona på displayen. För att säkerställa att enheten känner igen ditt kommando på rätt sätt, säg kommandot så som det visas på displayen. Enheten kan också känna igen andra liknande kommandon (t.ex. ”det är korrekt”, ”det är riktigt”, ”okey”, ”japp”, ”yes” istället för ”ja”).

### 13.1 Röststyrning – start/stopp

För att starta röststyrningen,

- tryck på fliken för bottenmenyn och tryck sedan på knappen .

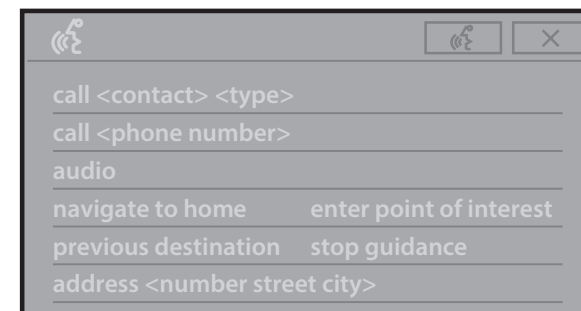
För att stoppa röststyrningen:

- tryck på .
- eller
- vänta på pipsignalen från systemet och
- säg ”avbryt”.

### 13.2 Hur röstigenkänningen fungerar

#### 13.2.1 Huvudmenyn

Så snart du startar röststyrningen visas huvudmenyn:



I huvudmenyn hittar du ett urval av röstkommandon som du kan använda direkt för de viktigaste funktionerna:

- Telefon
  - Ring en kontakt
  - Slå ett nummer
- Navigation
  - Ange en adress för vägledning
  - Välj en intressepunkt för vägledning
  - Starta vägledning till hemadressen
  - Välj en tidigare destination för vägledning
  - Avbryt den pågående vägledningssessionen
- Uppspelning av media (ljud)
  - Starta uppspelning av en låt, ljudbok eller podcast

**Observera:**

- För varje driftläge finns en separat meny med ytterligare kommandon (se avsnittet "Öppna menyn för ett driftläge" (sida 76)).
- Om ett röstkommando öppnar en undermeny kan du återgå till den föregående menyn genom att säga "tillbaka".

### 13.2.2 Säga röstkommandon

De tillgängliga röstkommandona visas på displayen. Enheten läser upp de tillgängliga alternativen. Därefter indikerar en ljudsignal att enheten är redo att acceptera ditt röstkommando.

**Observera:**

- för att avbryta uppläsningen av kommandona:
- Tryck på «.

Säg det visade kommandot för att välja motsvarande funktion, till exempel "kör hem" för att starta vägledning till den sparade hemadressen. Vissa kommandon är kombinerade med namn eller nummer, t.ex. "ring <nummer>". Säg det visade kommandot och önskat nummer eller namn.

### 13.2.3 Öppna menyn för ett driftläge

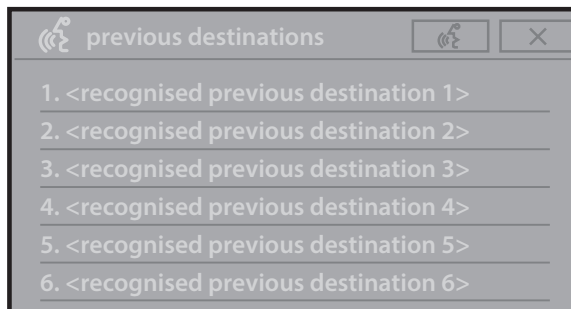
För varje driftläge finns en separat meny med ytterligare kommandon.

För att öppna menyn för ett driftläge,:

- säg motsvarande kommando:
  - "Telefon"
  - "Navigation"
  - "Media"

### 13.2.4 Välja från en lista

Om du har olika poster till ditt förfogande visas de i en lista (t.ex. olika navigeringsdestinationer eller olika låtar för uppspelning av media).



För att välja önskad post:

- säg numret på motsvarande listpost, t.ex. "tre".

**Observera:**

För att bläddra uppåt eller nedåt i listan:

- säg "föregående sida" eller "nästa sida".














## 13.3 Hjälp med röststyrningen














För att få hjälp med röststyrningssystemet:














- säg "hjälp".



## 14 Intressepunkter – symbolöversikt

Symbol	Beskrivning
	Semester, uthyrning
	Bensinstation
	Hotell, motell
	Parkeringsplats
	Restaurang
	Museum
	Teater, musikcenter, amfiteater
	Sportcentrum
	Polisstation
	Post
	Apotek
	Bank
	Torghandel

Symbol	Beskrivning
	Simhall
	Casino
	Bio
	Småbåtshamn
	Vinodling
	Färjeterminal
	Lastbilsstopp
	Vågstation
	Ambassad
	Köpcentrum
	Stadion
	Betalstation
	Företagspark

Symbol	Beskrivning
	Järnvägsstation
	Flygplats, flygtillgång
	Rastplats
	Utagsautomat
	Strand
	Tennisbana
	Fritidscenter, underhållning
	Nattliv, karaokeklubb
	Nöjespark
	Golfbana
	Bibliotek
	Bergspass
	Snabbmat

Symbol	Beskrivning
	Shopping
	Motorväg på-/avfart
	Kyrka
	Moské, synagoga, tempel, ashram
	Kyrkogård, park, kust
	Turistbyrå
	Turistattraktion, planetarium
	Universitet
	Bussparkering
	Mässa

## 15 Tekniska data

Elförsörjning	13,5 V (via CM-A 19)
<b>Strömförbrukning</b>	
I drift	1,6 A, aktiv navigation och ljud 2 x 2 W
Maximal strömstyrka	10 A
Standby strömstyrka	< 0,1 mA
<b>Frekvensområden</b>	
EU-variant	
FM	87,5–108 MHz
AM	522–1 611 kHz
DAB (band III)	174,928–229,072 MHz
Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, MAP, PBAP, SPP, hands-free-telefonsamtal, telefonbok, uppspelning av musik
<b>Inmatningar</b>	
MIC	1 mV för dyn. mikrofoner   privat läge
2 x USB	USB 2.0, HSDkontakt-don   WMA, MP3, AAC, MFi-IAP2, MTP
Analog kamera	Backkamera, kamerakällor via CM-P 19
Utgångseffekt	2 x 20 W

Display	7" kapacitiv pekskärm, 800 x 480 pixlar
Drifttemperatur	-20 °C till +70 °C
Förvaringstemperatur	-40 °C till +85 °C
Mått (L x B x H)	188 x 120 x 204 mm
Vikt	Cirka 1 500 g Cirka 1 750 g inkl. monteringsram 7 620 270 013
<b>Certifiering</b>	
EU-variant	CE, UN ECE R10, UN ECE R118, UKCA
NAFTA	FCC
Mexiko	IFT/IFETEL

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

Apple, Apple CarPlay, Siri and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

### **HD Radio®** (NAFTA variant)

HD Radio Technology manufactured under license from iBiquity Digital Corporation. U.S. and Foreign Patents. For patents see <http://dts.com/patents>. HD Radio, Artist Experience, and the HD, HD Radio, and "ARC" logos are registered trademarks or trademarks of iBiquity Digital Corporation in the United States and/or other countries.

MPEG Layer-3 audio coding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

Supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute content created with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), streaming applications (via Internet, intranets and/or other networks), other content distribution systems (pay-audio or audio-on-demand applications and the like) or on physical media (compact discs, digital versatile discs, semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like)

for revenue-generating purposes. An independent license for such use is required. For details, please visit <http://mp3licensing.com>.

### TomTom End User License Agreement (2021.03)

Restrict the license for End User's own internal business or personal use and not for resale, distribution, sublicense or commercial use. Include a provision acknowledging that the Licensed Products are the confidential information of TomTom and prohibiting disclosure of the Licensed Products to third parties.

Expressly prohibit unauthorized copying.

Prohibit the removal or obscuring of any copyright, trademark notice, or restrictive legend.

Include a provision whereby TomTom shall have the right to audit the Distributor, Licensee Value Added Reseller or End User.

Include a provision whereby TomTom is a third party beneficiary of Your rights under the End User License Agreement. For example: The covenants and obligations undertaken by the End User herein are intended for the direct benefit of TomTom and may be enforced by TomTom directly against the End User.

Include the following limitation of liability language:

NEITHER TOMTOM NOR ITS SUPPLIERS SHALL BE LIABLE TO THE UNDERSIGNED FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INDIRECT OR EXEMPLARY DAMAGES ARISING OUT OF THIS AGREEMENT, INCLUDING LOST PRO-

FITS OR COSTS OF COVER, LOSS OF USE OR BUSINESS INTERRUPTION OR THE LIKE, REGARDLESS OF WHETHER THE PARTY WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY CONTAINED HEREIN, TOMTOM OR ITS SUPPLIERS SHALL HAVE NO MONETARY LIABILITY TO THE UNDERSIGNED FOR ANY CAUSE (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION) UNDER OR RELATING TO THIS AGREEMENT.

Disclaim all warranties of TomTom and its suppliers of the same scope as in this Agreement.

For example:

THE LICENSED PRODUCTS ARE PROVIDED ON AN "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS BASIS" AND TOMTOM AND ITS SUPPLIERS EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, ACCURACY, TITLE AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. NO ORAL OR WRITTEN ADVICE OR INFORMATION PROVIDED BY TOMTOM OR ANY OF ITS AGENTS, EMPLOYEES OR THIRD PARTY PROVIDERS SHALL CREATE A WARRANTY, AND YOU ARE NOT ENTITLED TO RELY ON ANY SUCH ADVICE OR INFORMATION. THIS DISCLAIMER OF WARRANTIES IS AN ESSENTIAL CONDITION OF THE AGREEMENT.

End User shall not use the Authorized Application to create (or assist in the creation of) a digital map database. A "digital map database" means a database of geospatial data containing the following information and attributes: (x) road geometry and street names; or (y) routing attributes that enable turn-by-turn navigation on such road geometry; or (z) latitude and longitude of individual addresses and house number ranges.

End User shall not use the Authorized Application to provide competitive information about TomTom or its products to third parties.

Licensee shall not use the Licensed Products for in-flight or drone navigation or in connection with any high risk systems, devices, products or services that are critical to the health and safety or security of people and property.

In the event that any End User is a government entity, include the following:

U.S. GOVERNMENT RIGHTS. If End User is an agency, department, or other entity of the United States Government, or funded in whole or in part by the United States Government, then use, duplication, reproduction, release, modification, disclosure or transfer of this commercial product and accompanying documentation, is restricted in accordance with the LIMITED or RESTRICTED rights as described in any applicable DFARS or FAR. In case of conflict between any of the FAR

and/or DFARS that may apply to the Licensed Product, the construction that provides greater limitations on the Government's rights shall control. Contractor/manufacturer is TomTom North America, Inc., 11 Lafayette Street, Lebanon, NH 03766-1445. Phone: 603.643.0330. The Licensed Products are © 1992-2021 by TomTom. ALL RIGHTS RESERVED. For purpose of any public disclosure provision under any federal, state or local law, it is agreed that the Licensed Products are a trade secret and a proprietary commercial product and not subject to disclosure.

U.S. Government RESTRICTED RIGHTS. The LBS Software is provided as "Commercial Computer Software" or "restricted computer software". Use, duplication, or disclosure by the U.S. Government or U.S. Government subcontractor is subject to the restrictions set forth in 48.C.F.R. Section 12.212 or 48.C.F.R.227.2702, as applicable or successor provisions. The manufacturer is Uber Technologies, Inc., San Francisco, CA, 94103

If End User is an agency, department, or other entity of any State government, the United States Government or any other public entity or funded in whole or in part by the United States Government, then End User hereby agrees to protect the Licensed Products from public disclosure and to consider the Licensed Products exempt

from any statute, law, regulation, or code, including any Sunshine Act, Public Records Act, Freedom of Information Act, or equivalent, which permits public access and/or reproduction or use of the Licensed Products. In the event that such exemption is challenged under any such laws, this agreement shall be considered breached and any and all right to retain any copies or to use of the Licensed Products shall be terminated and considered immediately null and void. Any copies of the Licensed Products held by You shall immediately be destroyed. If any court of competent jurisdiction considers this clause void and unenforceable, in whole or in part, for any reason, this agreement shall be considered terminated and null and void, in its entirety, and any and all copies of the Licensed Products shall immediately be destroyed.

Specific conditions relating to certain products:

A. Additional provisions for data of Ireland. End User is prohibited from using the data of Ireland in any printed, published form to be distributed freely or sold to the public.

B. As of the Effective Date, the following restriction applies to the Post Canada FSA layer and Canada 6-digit layer: The 6-digit alpha/numeric Canadian Postal Codes contained in any Licensed Product cannot be used for bulk mailing of items through the Canadian postal system. Furthermore, the 6-digit alpha/numeric Canadian Postal Codes must be wholly contained in

the Authorized Application and shall not be extractable. Canadian Postal Codes cannot be displayed or used for postal code look-up on the Internet, nor can they be extracted or exported from any application to be utilized in the creation of any other data set or application. Notwithstanding the above, an End user may optionally correct or derive Canadian Postal Codes using the Authorized Application, but only as part of the address information for locations (e.g.: of delivery points and depots) that have been set up in the Authorized Application, and optionally extract data for fleet management purposes.

C. Additional provisions with respect to TomTom Traffic Licensed Product: You specifically agree that You shall not: (i) store the data for more than twenty-four (24) hours on Your servers; (ii) broadcast or make TomTom Traffic Licensed Product available except to authorized End Users; and (iii) use the feed or information received via the feed for historical data purposes (including but not limited to collection or analysis).

D. Additional provisions with respect to the Speed Profiles, TomTom Traffic, and any other traffic related Licensed Product: Neither the Data nor the Licensed Products such as Speed Profiles or TomTom Traffic or any derivatives thereof shall be used for the purpose of enforcement of traffic laws including but not limited to the selection of potential locations for the installation of speed cameras, speed traps or other speed

tracking devices. With regards to Speed Profiles, End User acknowledges and agrees that the actual speeds may not reflect the legally imposed speed limits.

© TomTom







10.2024 – CVO/PRM-CT

